

Pötting Rundschau

Folge 3/2022 www.poetting.ooe.gv.at



Frohe Weihnachten!



Albrechtsberg - Dürrnaschach - Kronlach - Moos -
Oberaschach - Obernfürth - Rumpfendopl - Spielmannsberg -
Straßhof - Sumeding - Unternfürth

ZEITUNG DER OÖVP PÖTTING



*Frohe Weihnachten und
Prost 2023 wünscht das Team
der Pöttinger Rundschau*

Für die Ausgabe
„Pöttinger Rundschau“ 1/2023 ist
Redaktionsschluss
19. März 2023
E-Mail: poettingerrundschau@gmx.at



KFZ SCHAUER



4720 PÖTTING 23

07733 6151

0664 4857447

www.kfz-schauer.at



Inhaltsverzeichnis

Seite 3	Seite des Bürgermeisters
Seite 4	Aus dem Gemeinderat
Seite 5	„In aller Kürze“ von Bgm. Peter Oberlehner
Seite 8	Aus dem Standesamt
Seite 10	Unsere Jubilare
Seite 11	Rundschau (Aktuelles aus Pötting)
Seite 23	Informationen des Gemeindeamtes
Seite 31	Ärztlicher Dienst / Apothekendienst
Seite 35	Aus dem Pfarramt
Seite 37	Caritas Kindergarten
Seite 40	Volksschule Pötting
Seite 45	ÖVP Pötting
Seite 49	ÖAAB
Seite 51	Ortsbauernschaft
Seite 53	Landjugend
Seite 57	kfb
Seite 58	Gesunde Gemeinde
Seite 61	Musikverein Pötting
Seite 63	Goldhauben- und Kopftuchgruppe
Seite 65	Jägerschaft
Seite 71	Senioren
Seite 73	Freiwillige Feuerwehr
Seite 81	ASKÖ / Skiclub
Seite 87	SV Ritterbräu Neumarkt/Pötting
Seite 91	Union KFZ Schauer Pötting (Stocksportler/ Sportschützen/Wandern/ Faustball)

Folge 3 / 2022

Impressum: Eigentümer, Herausgeber und Verleger:
ÖVP - Ortsparteileitung Pötting

Für den Inhalt verantwortlich:
ÖVP - Obmann Bgm. Peter Oberlehner
4720 Pötting 37

Layout: Manuela Gittmaier
e-mail: poettingerrundschau@gmx.at



LIEBE PÖTTINGERINNEN! LIEBE PÖTTINGER!

...das zweite Adventwochenende steht bereits wieder bevor! Sicheres Zeichen dafür, dass Weihnachten nicht mehr weit ist und damit auch das Ende des Jahres 2022! Ein Jahr, das zwar, was Corona betrifft, Gott sei Dank wieder viel Normalität gebracht hat, andere Ereignisse, wie der Ukraine-Krieg haben aber auch 2022 unser aller Leben ganz massiv beeinflusst!

Dankbar sein dürfen wir trotz allem aber, dass wir diese nicht ganz einfachen Zeiten in einem Land wie Österreich erleben dürfen, denn trotz aller Veränderungen und Einschränkungen können wir in gesicherten Verhältnissen leben und uns nach wie vor einer sehr guten Lebensqualität erfreuen!

Rasch ist so auch das Jahr 2022 ins Land gezogen und es ist kaum zu glauben, dass bereits wieder Advent ist und Weihnachten und der Jahreswechsel vor der Tür stehen!

Zeit, Bilanz über das abgelaufene Jahr zu ziehen und vor allem den Blick hoffnungsvoll auch ins neue Jahr nach vorne zu richten!

Dank gilt es am Ende dieses Jahres allen zu sagen, die wieder mitgeholfen haben, unser Gesellschaftsleben so aktiv zu gestalten und für viele sehr gute Angebote gesorgt haben!

Auch in der Gemeindegemeinschaft ist wieder sehr viel geschehen und neben dem immer noch aufwendiger werdenden Alltag – komplizierte Widmungsverfahren, etc. – gab es auch größere Projekte! Vor allem konnten wir unsere Nahversorgung wesentlich verbessern! Mit Petra Graml haben wir eine neue Pächterin für das Bahnhofsrestaurant gefunden, die das ausgezeichnet macht und im Gemeindehaus bietet uns die UNI-Box ein umfassendes Lebensmittelsortiment zum Kauf an!

Der Breitbandausbau konnte in weiten Teilen unserer Gemeinde umgesetzt werden, im Straßenbau wurden mehrere Maßnahmen gesetzt bzw. andere für das kommende Jahr einbegleitet. Auch große Veranstaltungen wurden wieder organisiert! Seit langem gab

es in Pötting wieder eine Firmung und der Kirtag war wieder ein ganz besonderer Höhepunkt. Bedanken darf ich mich aber auch für das Fest anlässlich meines 25-jährigen Bürgermeisterjubiläums!

Auch personelle Veränderungen brachte das Jahr 2022! So gibt es mit Katharina Weidenholzer eine neue Pfarrgemeinderatsobfrau und mit Birgit Hinterberger eine neue Leiterin in der Volksschule Pötting! Ich bedanke mich für die Bereitschaft diese Aufgaben zu übernehmen und wünsche beiden alles Gute!!

Danke an alle, die wieder mitgeholfen haben, das alles umzusetzen und für die gerade in einer nicht einfachen Zeit so wichtige Nahversorgung in vielen Bereichen gesorgt haben!

Blicke ich nach vorne, so hoffe ich natürlich, dass uns das Jahr 2023 wieder mehr Normalität bringen wird und wir uns wieder noch mehr mit unseren gewohnten Arbeiten in den verschiedenen Bereichen beschäftigen können. Die

begonnen Projekte wollen wir fortsetzen und blicke ich in den gerade wieder erstellten Pöttinger Veranstaltungskalender, dann habe ich keine Sorge, dass uns in Pötting langweilig werden könnte, vorausgesetzt, wir können alle geplanten Vorhaben auch tatsächlich wieder umsetzen!

So sage ich am Ende dieses doch wieder recht besonderen Jahres „Danke“ bei allen, die wieder ehrenamtlich oder beruflich so aktiv mitgearbeitet haben. Bei meinen Mitarbeitern am Gemeindeamt und allen Gemeindemitarbeitern, beim Vizebürgermeister Wolfgang Eibelhuber und bei allen Funktionärinnen und Funktionären im Gemeindevorstand und Gemeinderat, vor allem auch bei allen Verantwortlichen der Pfarre und ihren emsigen Helfern sowie den Verantwortlichen aller öffentlichen Einrichtungen, wie Volksschule und Kindergarten. Auch bei allen Gewerbetreibenden und selbstverständlich allen Vereinsobleuten und ihren fleißigen Teams bedanke ich mich. Überhaupt bei allen, die sich wieder konstruktiv eingebracht haben und ich bedanke mich auch wieder für die gute überparteiliche Zusammenarbeit in der Gemeindestube!

Es ist eine Freude, dass wir bei uns in Pötting ein so breites und vor allem auch qualitativ so hochstehendes Angebot in Kultur, Sport, Geselligkeit und auch im Sozialen haben.

Natürlich bitte ich alle, auch im neuen Jahr 2023 wieder so aktiv und engagiert zu sein! Die Arbeit wird uns nicht ausgehen, vieles haben wir wieder vor, gehen wir es wieder gemeinsam an.

Stellen wir wieder das Gemeinsame über das Trennende. Sorgen wir gemeinsam dafür, dass wir unsere hohen Standards in allen



Bereichen halten können und auch hinkünftig eine „liebenswerte Wohlfühlgemeinde“ sein werden.

Dank gilt auch allen Mitarbeitern, Gestaltern, Gönnern und natürlich auch Lesern unserer so beliebten „Pöttinger Rundschau“. Auch in diesem Jahr konnte sie dank der ausgezeichneten Arbeit unserer Redakteurin Manuela Gittmaier wieder so schön und ansprechend gestaltet werden. Dank auch den Gestaltern unseres Veranstaltungskalenders, allen voran Gemeindevorstand Johann Gittmaier!

Gemäß unserem Motto „I leb gern in Pötting!“ lade ich wieder alle ein, auch 2023 im sachlichen Miteinander das Beste für unsere schöne Heimat Pötting zu leisten und uns durch gegenseitiges Vertrauen auch in unserem Tun zu stärken. Für das bevorstehende Weihnachtsfest wünsche ich Euch allen frohe und besinnliche Tage im Kreise Eurer Familien, sowie für das Neue Jahr 2023 viel Glück, Erfolg, Gesundheit und vor allem auch persönliche „dankbare“ ZUFRIEDENheit und verbleibe

Euer



LABg Peter OBERLEHNER
Bürgermeister

Zum Nachdenken: Die Botschaft von Weihnachten: Es gibt keine größere Kraft als die Liebe! Sie überwindet den Hass wie das Licht die Finsternis!

(Martin Luther King)



Aus dem Gemeinderat

Das Wichtigste aus der Gemeinderatssitzung vom 22. September 2022

TO 1) Überprüfung des Rechnungsabschlusses 2021 durch die BH Grieskirchen;

Information an den Gemeinderat

Information wird einstimmig zu Kenntnis genommen

TO 2) Gewährung von Sonder-Bedarfszuweisungsmittel für das Finanzjahr 2022 durch das Land Oberösterreich;

a) **Beschluss des Gemeinderates über die Verwendung**

b) **Einarbeitung des Betrages im Nachtragsvoranschlag 2022**

Einstimmiger **Beschluss**, die Sonder-Bedarfszuweisungsmittel für die Verstärkung der Liquidität im ordentlichen Haushalt zu verwenden und sie so in den Nachtragsvoranschlag einzuarbeiten

TO 3) Flächenwidmungsplanänderung Nr.3.19 (Mair Ing. Alois und Ernestine, Pötting 7, 4720 Pötting);

Abänderung und Austausch der Pläne sowie Einleitung des Genehmigungsverfahrens

Einstimmiger Beschluss, das Genehmigungsverfahren einzuleiten

TO 5) Abschluss eines Dienstbarkeitsvertrages mit dem Grundbesitzer Alois Holzinger für eine

Löschwasserentnahmestelle in Albrechtsberg

Einstimmiger Beschluss diesen Dienstbarkeitsvertrag abzuschließen

TO 6) Beschlussfassung zur Mitgliedschaft der Gemeinde Pötting zum Verein „Hausruck-Nord“

Einstimmiger Beschluss, dem Verein „Hausruck-Nord“ auch zukünftig angehören zu wollen

TO 8) Allfälliges Bgm. Peter Oberlehner informiert die Gemeinderatsmitglieder über viele aktuelle Themen, deren wichtigste Punkte in der Rubrik „Bgm. Peter Oberlehner berichtet in aller Kürze“ wieder in dieser Ausgabe der „Pöttinger Rundschau“ nachzulesen sind.

HINWEIS: Gemeinderatssitzungen sind öffentliche Sitzungen und können jederzeit von Interessierten als Zuhörer besucht werden! Die nächste Sitzung wird voraussichtlich am 15. Dezember 2022 um 19:30 Uhr am Gemeindeamt stattfinden. Der Termin wird rechtzeitig auf der Amtstafel der Gemeinde Pötting bekanntgegeben werden. Sollte jemand zu den oben angeführten Punkten nähere Informationen benötigen, so sind diese selbstverständlich am Gemeindeamt zu erfragen.



BRUNO SÖHNLE
UHRENATELIER
GLASHÜTTEISA



UHREN & SCHMUCK

BRANDWEINER

Telefon & Fax: 07733/7202
Marktplatz 7, A - 4720 Neumarkt/H.

**Frohe Weihnachten und
ein gutes neues Jahr**



Bgm. Peter Oberlehner berichtet

IN ALLER KÜRZE



Feier anlässlich 25 Jahre Bürgermeister: ein großes Danke darf ich allen sagen, die an der schönen Feier anlässlich meines Bürgermeisterjubiläums mitgewirkt haben und mir und meiner Familie diesen sehr schönen Tag bereitet haben! Danke allen Gratulanten aber vor allem auch allen Helferinnen und Helfern, die angeführt von Vizebürgermeister Wolfgang Eibelhuber für den schönen Rahmen dieses Festes gesorgt haben! Siehe dazu auch „Rundschau“!

Danke natürlich auch für alle Geschenke, ganz besonders bei der Firma Domico für die Akkustikdecke im Turnsaal der Volksschule!

Breitband in Pötting: wie angekündigt wurden im Herbst ca. zwei Drittel unserer Haushalte in Pötting mit dem Breitband-Internet versorgt und gerade in diesen Tagen werden die Anschlüsse fertig gestellt! Innerhalb weniger Wochen wurden die Arbeiten sehr professionell und umsichtig durchgeführt und auch alle Nacharbeiten (asphaltieren, etc.) sind längst abgeschlossen!

Natürlich gibt es jetzt das Bemühen, auch für die weiteren Bereiche den Ausbau des Breitband-Internets voranzutreiben und entsprechende Anträge sind bereits gestellt! Wann es allerdings wirklich so weit sein wird, dass wir eine Vollversorgung in Pötting haben werden, ist aus heutiger Sicht noch nicht zu sagen!

Straßenbau: zahlreiche kleinere Sanierungs- und Asphaltierungsarbeiten konnten wir in den letzten Wochen noch umsetzen und somit dafür sorgen, dass die Qualität unseres sehr guten Straßennetzes weiterhin erhalten bleibt! Unter anderem bekam die Siedlungsstraße hinter dem Bergkrämerhaus eine neue Asphaltdecke!

Die Vorarbeiten für zwei größere Projekte im kommenden Jahr – Verbreiterung der „Haböck-Kurve“ in Pötting und Gehsteigbau gegenüber der Firma Domico konnten wir ebenfalls bereits abschließen!

UNI-Box: recht gut angenommen wird die UNI-Box im Gemeindeamt, wobei ich immer wieder einmal feststelle, dass es mit der Handy-App manchmal Probleme gibt! Meine Empfehlung daher noch einmal, sich am Gemeindeamt eine Pay-Back-Karte zu besorgen, mit der die Bedienung immer völlig problemlos ist! **HOL DIR DEINE PAYBACK-EINKAUFSKARTE AM GEMEINDEAMT IN PÖTTING!**

Bahnwirt: bestensläuft das von Petra Graml ausgezeichnet geführte Bahnwirthaus und ich wünsche auch auf diesem Weg unserer „Bahnwirtin“ weiterhin alles Gute!

Corona: auch wenn die Belastungen durch das Corona-Virus nun doch deutlich gesunken sind, halte ich es dennoch für wichtig, sich impfen zu lassen und somit den besten Schutz für sich und andere zu haben!

Kirtag 2023: Termin wird der 9. Juli 2023 sein!

Pöttinger Reisen 2023: nach den sehr schönen Reisen im Jahr 2022 (Lago Maggiore sowie Hamburg, Helgoland und Lübeck) sind auch für 2023 wieder zwei Reisen geplant!

Aosta-Tal mit Montblanc vom 30. Mai bis 4. Juni und Südtirol mit Stilfserjoch vom 11. bis 15. Oktober!
Pöttinger Geschenkartikel und Pöttinger Gutscheine – immer eine passende Geschenkidee

Es gibt übrigens auch wieder Pöttinger Uhren! Es handelt sich dabei um Markenuhren von Jacques Lemans mit Pöttinger Wappen zum Preis von € 80,--!

Tag der Senioren: Danke sage ich wieder allen, die zum Gelingen dieses schönen Ausflugstages nach Obernberg und Reichersberg beigetragen haben! Ganz besonders danke ich Probst Markus vom Stift Reichersberg für die Führung durch das Stift und die anschließende gemeinsame Andacht!

Pöttinger Ausflug: siehe „Rundschau“!

Veranstaltungskalender 2023: siehe „ÖVP Pötting“!

Volksschule und Kindergarten: mein Dank gilt den beiden Leiterinnen Birgit Hinterberger und Elke Hattinger mit ihrem jeweiligen Team für die sehr gute Arbeit im Sinne unserer Kinder! Mit viel Engagement wird in beiden Einrichtungen ein sehr gutes Bildungsangebot geboten und ich bedanke mich auch für die gute Zusammenarbeit und die ständige Bereitschaft, sich auch im Gemeindeleben einzubringen!

Besonders bedanke ich mich sowohl beim Kindergarten als auch bei der Volksschule für die netten Glückwünsche, die mir die Kinder zu meinem 25-jährigen Bürgermeisterjubiläum dargeboten haben!

Auch die Übergabe des Adventfensters beim Rathaus Grieskirchen mit den Kindergartenkindern war ein besonders schönes Erlebnis!

Schulbus: nachdem die Finanzlandesdirektion inzwischen sehr streng auf die Einhaltung der Regeln für den Schulbus – 2km Entfernung, bis zu einer Stunde Wartezeit zumutbar, etc. – schaut, war es mir ein großes Anliegen, möglichst rasch eine Lösung zu finden, bei der unter Kostenbeteiligung der Eltern es auch in Zukunft möglich ist, dass der Schulbus in bewährter Weise die Kinder transportieren kann! Danke an alle für das Verständnis für diese Veränderung und vor allem auch an Pepi Zach für seine Schulbusfahrdienste!

Ich darf ihm auch auf diesem Weg zu 50 Jahre Schulbus in Pötting durch die Firma Zach herzlich gratulieren und ihm weiterhin gute Fahrt wünschen!

Messgestaltung durch den Gemeinderat: Danke allen Mitwirkenden, allen voran Herr Pfarrer Dirk Hahn für den schönen Gottesdienst! Siehe dazu auch Rundschau!

Bundespräsidentenwahl 2022: Danke sage ich allen, die ihrer Bürgerpflicht nachgekommen sind und sich an der Wahl beteiligt haben! Mit 80% Wahlbeteiligung lagen wir wieder einmal im absoluten Spitzenfeld und mit 72,72% erreichte Bundespräsident Alexander Van der Bellen bei uns in Pötting das überhaupt beste Ergebnis in ganz Oberösterreich!

Pötting zum Weiterschchenken

T-Shirt

Kappe

Sparschwein

Schlüsselanhänger

Gießkanne Keramik (8 cm Höhe)

Aschenbecher

Vase Keramik (10 cm Höhe)

6er Set Schnaps-Stamperl

Armbanduhr

Anstecknadel

Billet Weihnacht

Ansichtskarte Grüsse aus Pötting

Heimatbuch

Aufkleber „i leb gern in Pötting“

Buch: Der Münzschatz von Pötting

Regionskarte (Pötting, Kallham, Neumarkt)

Einkaufsgutschein im Wert von 10 €
- einzulösen in allen Betrieben in Pötting



Selbstverständlich werde ich ihn als kleines Dankeschön für diesen großen Zuspruch zu einem Besuch nach Pötting einladen...!

Hilfen und Unterstützungen: wo immer jemand glaubt, dass ich bei Bewerbungen, ob beim Land Oberösterreich, beim Sozialhilfverband, bei Ferialjobs oder was auch immer helfen oder zumindest Informationen geben kann, ersuche ich, rechtzeitig mit mir Kontakt aufzunehmen. Sehr schwer ist es unterstützend mitzuwirken, wenn ich beispielsweise erst nach erfolgter negativer Entscheidung kontaktiert werde, was leider auch immer wieder einmal geschieht.

Winterdienst: der Winter und somit auch der Winterdienst steht bevor. Unsere Gemeindearbeiter werden sich wieder bemühen, diesen schwierigen Dienst bestmöglich zu erledigen. Wenn jemandem etwas auffällt oder es wo zusätzliche Wünsche gibt, ersuche ich, das am Gemeindeamt bekannt zu geben. Selbstverständlich werden wir auch heuer wieder auch die Gehsteige räumen! Ganz wichtig aber dabei der Hinweis, dass die Haftung trotzdem beim Grundbesitzer bleibt und auch die Eigenverantwortung dazu wahrgenommen werden muss.

Zusammenarbeit Pfarre und Gemeinde: auch im heurigen Jahr haben wir wieder vieles gemeinsam erledigen können und ich bedanke mich bei den Pfarrverantwortlichen für das stets gute Miteinander!

Danke an alle Ehrenamtlichen: sehr vieles geschieht bei uns durch das enorme Engagement von ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Ich bedanke mich wieder einmal bei allen, die durch ihren unentgeltlichen Einsatz in den Vereinen und Organisationen und darüber hinaus so vieles leisten und so vieles möglich machen. Ich sage danke verbunden mit der Bitte, auch in Zukunft so engagiert zu sein. Bei dieser Gelegenheit aber auch ein großes Danke an alle meine Mitarbeiter im Gemeindebereich, die ja

durchaus auch immer wieder einmal mehr machen als sie müssten und somit ebenfalls immer wieder einmal Teil der Ehrenamtlichkeit sind!

Dank an Betriebe: genau so herzlich bedanke ich mich natürlich auch bei allen Gewerbetreibenden, die durch ihre Arbeit viele Angebote möglich machen und ganz wichtige Nahversorger für uns sind!

Ukraine-Hilfe der Gemeinden des Bezirks Grieskirchen: siehe dazu „Rundschau“!

Essen auf Räder: dringend gesucht werden Chauffeure, die bereit sind das Essen zu verteilen! Sollte jemand Interesse haben, sich da einzubringen, ersuche ich sich am Gemeindeamt zu melden!

Feuerwehrjugend: beglückwünschen darf ich die Freiwillige Feuerwehr Pötting für die aktive Nachwuchsarbeit und wünsche schon jetzt viel Freude und Erfolg bei den Feuerwehrbewerben!

Gesunde Gemeinde: Danke auch wieder für die Aktivitäten unserer „Gesunden Gemeinde“ und diesmal besonders für die guten Äpfel am „Tag des Apfels“!

Nikolaus in Pötting: besonders schön war es, dass heuer wieder der Nikolausempfang am Ortsplatz stattfinden konnte und sich der Nikolaus über einen großen Besucherandrang freuen durfte! Großes Danke wieder an unsere Landjünger, die auch heuer den Nikolaus tatkräftig unterstützten und ihm auch die begehrten Nikolaussackerl vorbereiteten!

Weihnachts-Billette-Pötting: schöne Billette mit Pötting als Motiv gibt es am Gemeindeamt!

Pöttinger Kripperl: natürlich erfreut uns auch heuer wieder die vor drei Jahren gestaltete und erstmals aufgestellte Pöttinger Weihnachts-Krippe am Ortsplatz! Ich bedanke mich bei Willi Lehner, der sich um dieses Projekt auch heuer wieder angenommen hat!



Aus dem Standesamt

Geburten



24.09.2022: Carolina als Tochter von Karin und Erik Büll, Pötting 75



25.09.2022: Hannah als Tochter von Madlene Zauner und Markus Ortbauer, Sumeding 3



06.10.2022: Jannik als Sohn von Sonja Zweimüller und Michael Maurer, Pötting 88



02.11.2022: Zwillinge Miriam und Nora als Töchter von Helena und Manuel Oberlehner, Sumeding 16

Prüfungserfolge



Sarah Hinterberger hat ihr Studium an der Medizinischen Fakultät der Johannes Kepler Universität Linz abgeschlossen. Herzlichen Glückwunsch!

Goldene Hochzeit



Erna und Josef Hummer, Albrechtsberg 10, feierten am 19.11.2022 das Fest der Goldenen Hochzeit

Diamantene Hochzeit



Erna und Johann Haböck, Pötting 32, feierten am 17.11.2022 das Fest der Diamantenen Hochzeit



Jubilare



Ruttinger Josef, Obernfürth 16, vollendete am 30.11.2022 das 85. Lebensjahr



Sterbefälle



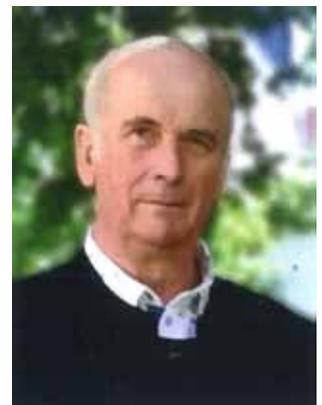
Rudolf Staudinger (91),
† 16.10.2022, Untern-
fürth 6



Marianne Haböck (62),
† 17.10.2022, Kronlach 3



Hilda Egger (90), geb.
Steinbruckner, † 22.10.
2022 (aufgewachsen in
Pötting, Moos 2 - zuletzt
wohnhaft Seniorenheim
Schwaz/Tirol)



Franz Leitner (72),
† 21.11.2022, Straßhof 1



Frohe
Weihnachten
und
ein friedvolles
Jahr 2023
wünschen

der Bürgermeister,
die Gemeindevertretung
und die Gemeindemitarbeiter

UNSERE JUBILARE über 75 Jahre



TRAUNWIESER	Marianne	Oberaschach 14, zur Vollendung des 87. Lebensj., am 05.12.2022
ZACH	Theresia	Obernfürth 4, zur Vollendung des 86. Lebensj. am 01.11.2022
RUTTINGER	Josef	Obernfürth 16, zur Vollendung des 85. Lebensj. am 30.11.2022
FRÜHAUF	Hedwig	Albrechtsberg 8, zur Vollendung des 84. Lebensj. am 27.09.2022
FISCHEREDER (Altenheim Peuerbach)	Josef	Pötting 38, zur Vollendung des 82. Lebensj. am 19.11.2022
SCHUSTEREDER	Erwin	Pötting 5/1, zur Vollendung des 76. Lebensj. am 29.12.2022
WÜRINGER	Peter	Pötting 26, zur Vollendung des 75. Lebensj. am 29.10.2022
WIMMER	Erna	Pötting 8, zur Vollendung des 75. Lebensj. am 10.12.2022

Herzliche GLÜCKWÜNSCHE und beste GESUNDHEIT !

SORGEN – WÜNSCHE – PROBLEME – FRAGEN

Komm zum

Bürgermeistersprechtag

Jeden Freitag von 8 – 12 Uhr auf dem Gemeindeamt Pötting

Selbstverständlich kann man mich auch in der übrigen Zeit gerne kontaktieren. Für besonders dringende Fälle bin ich unter der Telefonnummer 0664-4435211 jederzeit erreichbar.

Euer
Bgm. Peter OBERLEHNER

RUND SCHAU

25 Jahre Bürgermeister Peter OBERLEHNER



Ganz Pötting war auf den Beinen, als Ende September unser Bürgermeister Peter Oberlehner sein 25-jähriges Bürgermeisterjubiläum feierte! Auch zahlreiche Wegbegleiter aus der Politik waren zu diesem besonderen Fest gekommen! Landtagspräsident Max Hieglsberger würdigte in seiner Laudatio die vielen Verdienste unseres Ortschefs und WKO-Präsidentin Doris Hummer überbrachte eine hohe Auszeichnung des Wirtschaftsbundes!

Mit Bezirkshauptmann Christoph Schweitzer waren auch zahlreiche Bürgermeisterkolleginnen und Kollegen gekommen, die wie viele Vereine und Organisationen von Pötting, auch Dechant Hans Padinger und Pfarrer Dirk Hahn waren unter den Gästen, sich ebenfalls in die Reihe der Gratulanten stellten und für das gute Miteinander in all den Jahren dankten!

Diesen Dank gab der Jubilar in seinen Dankesworten allen zurück, verwies darauf, dass vieles in all den Jahren durch gemeinsames Wirken geschehen sei und bedankte sich vor allem bei seiner Familie, allen voran seiner Frau Renate für das große Verständnis, das ihm in all den Jahren entgegengebracht wurde und ohne das vieles nicht möglich gewesen wäre!



Das neue Team der Volksschule Pötting



Große Veränderungen brachte das neue Schuljahr für die Volksschule Pötting, da der bisherige Direktor Rudolf Grünseis im letzten Jahr seiner Aktivzeit ein Sabbatical (Freijahr) macht, war es notwendig die Leitung in neue Hände zu geben!

Mit Birgit HINTERBERGER wurde eine erfahrene Volksschullehrerin, die auch schon viele Jahre in Pötting unterrichtet, daher mit der Leitung betraut und sorgt nun mit ihrem teilweise neuen und sehr jungen Lehrerteam

dafür, dass auch zukünftig an der Volksschule Pötting ausgezeichneter Unterricht angeboten wird!

LABg Bgm Peter OBERLEHNER wünschte unlängst bei einem Besuch der neuen Leiterin und ihrem gesamten Team alles Gute und versprach, dass er natürlich auch zukünftig die Volksschule Pötting bestmöglich unterstützen werde!

Bürgermeister besucht die Schulanfänger



Tag der Senioren

Obernberg und Reichersberg waren lohnende Ziele

Nach dem Besuch der Vogelschau in Obernberg führte die Fahrt ins Stift Reichersberg, wo die Stiftsführung und eine anschließende Andacht mit Probst Markus für alle Teilnehmer ein schönes Erlebnis war!



Gemeinderat der Gemeinde Pötting 2021 – 2027



Messgestaltung durch den Gemeinderat

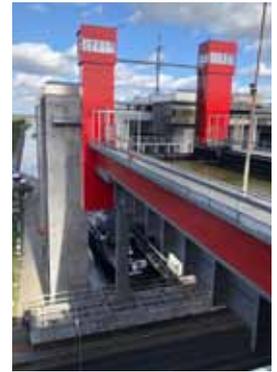
Anlässlich der diesjährigen Gemeindemesse, wo wieder ein Gemeindechor für die musikalische Umrahmung sorgte und Bgm und Vizebgm als Ministranten agierten, erhielten unser Bürgermeister LAbg Peter Oberlehner und seine Gattin Renate Heiligenbilder (Hl. Petrus und Hl. Renate) als Gesschenk der Pfarre zum 25-jährigen Bürgermeisterjubiläum!

Im Gegenzug konnte der Bürgermeister eine Spende von € 1000,- an die Pfarre übergeben! Diese Summe war bei den freiwilligen Spenden beim Bgm-Jubiläum zusammengekommen!



Hamburg, Helgoland, Lübeck und Sierksdorf waren eine Reise wert!

Viele Höhepunkte gab es auf unserer Pfarr- und Gemeindereise in den Norden Deutschlands! Hamburg, Helgoland und Lübeck wussten zu begeistern! Höhepunkt der Reise war dann aber wohl doch der Besuch von Sierksdorf, dem Heimatort unseres Pfarrers Dirk Hahn, wo dann auch in seiner Taufkirche in Süsel eine ökumenische Andacht gemeinsam mit der evangelischen Pastorin gefeiert wurde!



Ukraine-Hilfe der Gemeinden des Bezirks Grieskirchen

Anlässlich der Bürgermeisterkonferenz im Oktober, die in Pötting in der Firma Domico stattfand, war auch der Ukrainische Botschafter Vasyi Khymynets zu Gast und berichtete über die schwierige Lage in der Ukraine! Spontan wurde der Entschluss gefasst, auch im Bezirk Grieskirchen eine Hilfsaktion für die Ukraine zu starten! Inzwischen konnten auf verschiedenen Wegen so viele finanzielle Mittel aufgebracht werden, dass ein gebrauchter Bagger und ein gebrauchter Schulbus angekauft werden konnten und gemeinsam mit der Schuhschachtel-Weihnachtspackeraktion von Hausruck Nord werden diese beiden Fahrzeuge bei einem Transport noch vor Weihnachten in die Ukraine gebracht werden!



20 Jahre Nahwärme Pötting

Bereits seit 20 Jahren werden in Pötting fast alle öffentlichen Gebäude von der Nahwärme Pötting beheizt, wofür die Betreiber unlängst bei einem Besuch von Landtagspräsident Max Hieglsberger gemeinsam mit Bgm Peter Oberlehner bedankt wurden und sich gemeinsam über diese zukunftsorientierte Entscheidung, die bislang ca. 380.000 Liter Öl „gespart“ hat, freuten!



Breitband in Pötting



Zwei Drittel aller Haushalte der Gemeinde Pötting konnten im Herbst bereits mit Breitband versorgt werden und können sich nun bereits über eine gute Netzanbindung freuen! Rasch und problemlos wurden die Arbeiten durchgeführt! Selbstverständlich laufen bereits Bemühungen, um auch die restlichen Bereiche in absehbarer Zeit mit Breitband zu versorgen!



UNI-Box – ein guter Nahversorger



Bereits gut angelaufen ist die Nutzung der UNI-Box als neuer Lebensmittelnaheversorger in Pötting! Viele haben sich auch bereits die PAY-Back Karte am Gemeindeamt geholt, mit der der Einkauf am E einfachsten und sehr unkompliziert möglich ist!

LILO-Bahnübergänge erneuert

Erneuert wurden unlängst auch die LILO-Übergänge beim Bahnwirt und der Übergang Richtung Kfz-Schauer, wobei bei diesem es auch möglich war, die Straße zu verbreitern, damit hinkünftig bei Umleitungen es auch einfacher wird mit großen Fahrzeugen diese Stelle zu passieren!



Neues „Postkastl“ am Gemeindeamt



Erste-Hilfe-Koffer für Volksschule und Kindergarten



Halloween in der UNI-Box



Beschriftung „Pfarrheim“ und „Feuerwehr“ erneuert



Jahreshauptversammlung der Landjugend



Adventfenster am Rathaus Grieskirchen Pöttinger Kindergartenkinder als Künstler

Die Bürgermeisterkonferenz des Bezirks Grieskirchen spendete heuer am 2. Dezember das Adventfenster am Rathaus in Grieskirchen und was war da naheliegender, als dass Bürgermeister Peter Oberlehner natürlich „seinen“ Kindergarten bat, die Gestaltung des Fensters zu übernehmen!

So wurde das Fenster mit dem Regenbogenfisch, der ein Symbol des Miteinanders und des Zusammenhalts ist, gestaltet. Im Beisein der Kinder, die dort natürlich auch ein Lied vortrugen, sowie vieler „mitgereister“ Pöttingerinnen und Pöttinger wurde das wunderschöne Fenster schließlich geöffnet!



Pöttinger Ausflug zur Motohall in Mattighofen und zum Christkindlmarkt in Altötting



Nikolausempfang in Pötting



Weihnachtlicher Ortsplatz



Straßensanierung



*Ein kleines Dankeschön
An alle Pöttiger/Innen und Stammgäste*



*Altjahresfeier
Am
30. Dezember ab
18 Uhr
Rindsgulasch
(Selbstbedienung)
Und 1 Getränk
Gratis*

Bitte anmelden!!!!

und 1.1.23

Reservierungen

*Für 25., 26., 31.12
0664 5497317*

nehmen wir gerne an

Wir freuen uns auf euch!!!

Bahnwirt z' Pötting

 **Ritterbräu**
NEUMARKT/HAUSBRUCK



Reservierungen und Bestellungen unter 0664 54 97 317

Katholisches Bildungswerk Buchausstellung 2022

Gerade rechtzeitig zum Adventbeginn fand am Samstag 26.11. und Sonntag 27.11.2022 nach einer 3-jährigen Covid Pause wieder die KBW Buchausstellung in Pötting statt.

Diese Veranstaltung wurde heuer erstmalig im Gemeindeamt Pötting abgehalten.

Das große Sortiment an Büchern, wurde von vielen Besuchern wieder sehr gut angenommen.

Umrahmt wurde unsere Buchausstellung mit 2 Buchpräsentationen von Autorinnen aus der Pfarrgemeinde Pötting.

Wir bedanken uns an dieser Stelle sehr herzlich bei Elke Hattinger (Die Geheimniskrämerin) sowie Petra Mayr (Alle für einen) für die durchgeführten Lesungen.

Ergänzend mit dem Adventmarkt der Kath.Frauenbewegung, EZA Markt sowie den Weihnachtsbläsern war es ein gelungenes Veranstaltungswochenende.



Wir wünschen auf diesem Weg ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023.

Euer
KBW Team Pötting





DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

BRANDSCHUTZ ZU WEIHNACHTEN

Flackernde Kerzen und Lichter verbreiten zur Weihnachtszeit besinnliche Stimmung in der Wohnung. Doch alle Jahre wieder steigen in der Advent- und Weihnachtszeit die Brandfälle sprunghaft an. Meistens sind Leichtsinn und Unachtsamkeit die Gründe für die Wohnungsbrände.



Vorsichtsmaßnahmen beachten:

- Kaufen Sie einen frischen Adventkranz bzw. Christbaum. Bevor er gebraucht wird, bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort
- Wählen Sie für den Baum einen möglichst kippsicheren Standort, der sich weder neben Wärmequellen (Öfen, Heizkörper, etc.) noch in unmittelbare Nähe von Vorhängen befindet
- Achten Sie darauf, dass Zweige und Dekorationsmaterial einen möglichst großen Abstand zu den Kerzen aufweisen
- Entzünden Sie die Kerzen Ihres Christbaumes von oben nach unten und löschen Sie diese von unten nach oben. Lassen Sie die Kerzen nie ganz herunterbrennen
- Vorsicht mit Wunderkerzen - akute Gefahr durch glühend abspritzenden Funken
- Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn sie in der Nähe des Christbaumes spielen
- Halten Sie geeignete Löschmittel (Wasser, Feuerlöscher, Löschdecke) immer bereit
- Kerzen auf Adventkränzen und Christbäumen müssen ausgetauscht werden, bevor sie zu tief niederbrennen und schon das umliegende Gehölz erreichen

Häufige Brandauslöser sind vergessene Kerzen!

- Lassen Sie offenes Feuer und Licht nie ohne Aufsicht
- Kerzen sollen immer in Haltern mit Auffangschalen aus nicht-brennbarem Material verwendet werden
- Sprechen Sie mit Ihren Kindern über die Gefahren bei Kerzen und Feuer, üben Sie zudem mit ihnen den Ernstfall

i Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz
Petzoldstraße 41, 4020 Linz
Telefon: 0732 65 24 36
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at
www.zivilschutz-ooe.at



Sollte es zu einem Brand kommen, bewahren Sie Ruhe und alarmieren Sie unverzüglich die Feuerwehr unter der Notrufnummer 122.

**SELBST-
SCHUTZ
IST DER
BESTE
SCHUTZ.**

SORGEN
SIE FÜR
NOTFÄLLE
VOR.
zivilschutz-ooe.at





Informationen aus dem

GEMEINDEAMT

WINTERDIENST AUF STRASSEN UND GEHSTEIGEN

Aus gegebenen Anlass wird auf den in der Straßenverkehrsordnung normierten Winterdienst auf Gehsteigen im Ortsgebiet aufmerksam gemacht. § 93 Abs. 1 StVO 1960 lautet:

Die Eigentümer von Liegenschaften im Ortsgebiet, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlichen Liegenschaften, haben dafür Sorge zu tragen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von 3 m vorhandenen dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 Uhr bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigung gesäubert, sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern. **Sollte eine Person wegen Unterlassung der Räum- und Streupflicht durch Sturz zu Schaden kommen, so haftet der Liegenschaftseigentümer zivilrechtlich nach § 1319a ABGB. Wir weisen auch darauf hin, dass die Überwachung der Streupflicht nicht alleine Sache der Gemeinde ist, sondern jedermann Anzeige bei der nächsten Sicherheitsdienststelle erstatten kann, wenn diese Räum- und Streupflicht verletzt wird.**

Die Gemeinde wird aber die Hauseigentümer wie bisher bei dieser Aufgabe nach Möglichkeit unterstützen, die Verantwortung bleibt aber laut Gesetz bei den Haus- bzw. Liegenschaftseigentümern.

Damit die Bevölkerung auch bei Schnee, Matsch und Eis gut durch den Winter kommt, sorgt das Winterdienst-Team für geräumte und gestreute Gemeindestraßen.

Um einen reibungslosen Ablauf der Schneeräumung zu ermöglichen, werden die Anrainer von Straßen ersucht, **Sträucher und Äste (auch Baumalleen, Walddurchfahrten, etc.)**, die in die Straße hineinragen, ausreichend **zurückzuschneiden**, damit Rückspiegel, Drehleuchten etc. der Schneeräumfahrzeuge nicht beschädigt werden.

Weiters dürfen auf den Straßen, Gehsteigen und öffentlichen Parkplätzen keinerlei Materialien gelagert werden!

Schneestangen sind für eine wirkungsvolle Schneeräumung nötig und dürfen nicht entfernt bzw. beschädigt werden.

Fahrzeuge sollen so abgestellt werden, dass es zu keiner Behinderung der Schneeräumfahrzeuge kommt.



Schneeketten) auszustatten.

Es muss im Übrigen bedacht werden, dass das Winterdienstpersonal auch Nachts und bei schlechten Sichtverhältnissen den Dienst verrichten muss. Die beiden Gemeindearbeiter, werden sich bemühen, den Winterdienst so gut als möglich nach dem vorliegenden Einsatzplan durchzuführen. Die Bevölkerung wird jedoch um Verständnis und Geduld gebeten. Es ist nicht möglich, dass überall gleichzeitig geräumt und gestreut werden kann. Wir ersuchen die Straßenbenutzer ihre Fahrweise den zeitbedingten Witterungsverhältnissen anzupassen und ihre Fahrzeuge wintertauglich (Winterreifen, evt.

WINTERDIENST-NOTFALLNUMMERN BAUHOF PÖTTING:

Nimmerfall Andreas: 0664 / 382 72 36

Lackner Andreas: 0664 / 13 019 18

Eibelhuber Wolfgang: 0664 / 230 35 08

BAUM- UND STRAUCHSCHNITT ENTLANG ÖFFENTL. STRASSEN

Grundbesitzer sind zum Schneiden von Ästen, die auf öffentliche Straßen ragen, verpflichtet.

Wir erinnern daran, dass sämtliche Äste, Sträucher oder Hecken entlang eines Gehsteiges bis zur Grundgrenze auf eine Höhe von 2,20 m und entlang einer Straße 0,75 m vom Bankett entfernt bis auf eine Höhe von 4,50 m zurückzuschneiden sind.

Ein Rezept für die Festtage: *Wels mit Kruste*

Zutaten:

(für 4 Personen)

Für den Fisch:

4 Welsfilet
Salz, Pfeffer
2 EL Sahne-Meerrettich (Glas)
1 TL Abrieb von einer Biozitrone
2 Eigelb
1-2 EL Butter
3 EL Semmelbrösel

Für das Püree:

500 g mehlig kochende Kartoffeln
125 ml Milch
1 EL Butter
1 Prise geriebene Muskatnuss
Salz



Zubereitung:

Püree vorbereiten.

Fisch salzen, pfeffern, aufs Blech legen und mit Meerrettich bestreichen.

Püree mit Zitronenabrieb und Eigelb verrühren. Masse in einen Spritzbeutel füllen und auf den Fisch spritzen.

Anschließend mit 1-2 EL Butter in Flocken und mit Brösel bestreuen.

Im Ofen bei ca. 200°C ca. 15 Min. backen. Dazu passen glasierte Karotten.

Bestellungen können wie gehabt bis spätestens Mittwoch Mittag bei Christoph Rott 0664/5127006 abgegeben und am Donnerstag um 18:00 Uhr abgeholt werden.

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht
HOFFISCH



Einladung zur Musicalfahrt

The Sound of Music im Landestheater Salzburg



„A musical comes home“ – ein Musical mit Herz kehrt an seinen Schauplatz Salzburg heim. Maria liebt die Berge, Gesang und Tanz – und möchte nichts lieber als Nonne werden, doch sie wird als Erzieherin zu den Kindern des verwitweten Kapitäns von Trapp geschickt. Dort erobert sie im Flug die Herzen der Kinder und so auch das des Hausherrn ...

Termin: Samstag 28. Jänner 2023 um 19.00h

Folgende Karten stehen zur Verfügung:

Kat. 2: 75 € (2.Reihe), Kat. 4: 59 € (9. Reihe)
Kat. 3: 69 € (5. Reihe) Balkon: 45 €

Voranmeldung bis 30. 12. , Karten sind auf der Gemeinde erhältlich
Buskosten ca. 20,-- € werden im Bus eingesammelt.

Abfahrt: 13:00 h am Parkplatz Ratzenböck Pötting

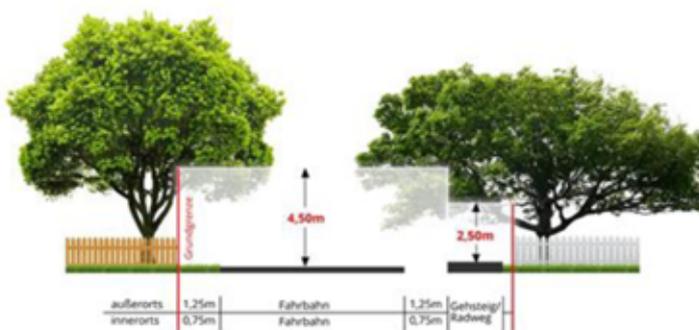
Ankunft in Salzburg ca. 15.:00 h – dann freier Aufenthalt in Salzburg

Rückkehr in Pötting ca. 24:00 h

Für Fragen bitte an Gemeinde Tel.Nr. 7285 oder Anna Waldenberger 0650/9244474 wenden.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag in Salzburg und ein berührendes Musical!

Laut StVO dürfen Äste von Bäumen, Sträucher, Hecken und dergleichen nicht die Verkehrssicherheit beeinträchtigen beziehungsweise die freie Sicht behindern. Durch überhängende Äste kommt es bei der Benützung der Gehsteige und Straßen z.B. beim Abholen der Mülltonnen zu Behinderungen. Ebenso sind Oberleitungs- sowie Beleuchtungsanlagen auszuästen oder das Geäst/Strauchwerk vollständig zu entfernen. Ein gefahrloses Benützen der Straßen, Wege und Gehsteige – insbesondere der Zu- und Ausfahrten sowie bei Kreuzungen hilft jedem. In diesem Sinne bitten wir um Ihre Mithilfe die Straßen und Gehwege der Gemeinde sicher zu gestalten.



ENTFERNUNG VON LAUB IN ORTSGEBIETEN

Der Herbst schüttelt kräftig an den Bäumen, das bunte Herbstlaub bedeckt Straßen, Wiesen und Wege. Doch so schön die herbstliche Pracht auch anzusehen ist, besonders in Kombination mit Nässe kann das Laub Gehwege und Gehsteige in Ortsgebieten in gefährliche Rutschbahnen verwandeln. **Als Hausbesitzer sind Sie verantwortlich, wenn Passanten auf dem glitschigen Untergrund ausrutschen und zu Schaden kommen.**

§ 93 StVO

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten sind verpflichtet, jene Gehsteige, Gehwege und Stiegenanlagen, die entlang ihres Grundstückes verlaufen, in der Zeit von 06.00 bis 22.00 Uhr gesäubert zu halten.

Obwohl diese Bestimmungen meistens nur mit der klassischen Schneeräum- und Streupflicht im Winter in Verbindung gebracht werden, fällt auch die Laub- und Splittbeseitigung unter diese Verpflichtung – und zwar dann, wenn z.B. nasses Laub eine gröbliche oder die Sicherheit der Fußgänger gefährdende Verunreinigung darstellt.

§ 92 StVO

Das Abkehren oder Hinausblasen der Laubmengen vom Gehsteig auf die Straßenfahrbahn ist gesetzlich verboten.

UNTERSTÜTZUNGSERKLÄRUNGEN FÜR VOLKSBEGEHREN

Das Bundesministerium für Inneres gibt bekannt, dass für ca. 50 eingebrachte Volksbegehren Unterstützungserklärungen eingebracht wurden. Einen Überblick der sich aktuell in Behandlung befindlichen Volksbegehren (Unterstützungen) findet man unter: www.bmi.gv.at/volksbegehren/aktuelleinformationen.

Wahlberechtigte Personen können für diese Volksbegehren via Internet mittels einer qualifizierten Signatur („Bürgerkartenumgebung“) oder durch das unterfertigen von Unterstützungserklärungen ihre Unterstützung hierzu abgeben. Dies ist jeweils zu den Amtsstunden (Zeiten des Parteienverkehrs) der Gemeindeämter und Magistrate, österreichweit möglich.



STUDENTENFÖRDERUNG

Ab sofort können Studenten, sofern noch nicht erfolgt, mit Hauptwohnsitz in Pötting und einem Nebenwohnsitz am Studienort einen Zuschuss zu den tatsächlichen Kosten des „Semestertickets“ beantragen.

Voraussetzungen dafür sind:

- Hauptwohnsitz in Pötting
- Nachweis über den Bezug der Familienbeihilfe



 **Tinten-SHOP**
BÜRO | SCHULE | SCHENKEN | DRUCKEN

Marktplatz 9 - 4720 Neumarkt


**GLÜCKSBRINGER
VERKAUF**

GRATIS
*Glühwein
Punsch*



Verkauf vor dem Geschäft

Mi. 28.12.	9 - 12 Uhr
Do. 29.12.	9 - 18 Uhr
Fr. 30.12.	9 - 18 Uhr
Sa. 31.12.	8 - 12 Uhr

- Nachweis über den Kauf des Semestertickets bzw. Klimaticket
- Inskriptionsbestätigung für das betreffende Semester

FERNPENDLERBEIHILFE

Für das Jahr 2021 kann noch bis 31.12.2022 noch die Fernpendlerbeihilfe beantragt werden, wenn die einfache Entfernung zwischen Wohnortgemeinde und Arbeitsortgemeinde mindestens 25 km beträgt. Ab dem 1.1.2023 kann dann bereits für das Jahr 2022 angesucht werden. Antragsformulare können am Gemeindeamt bezogen werden. Sie können das Formular auch im Internet auf der Homepage des Landes Oberösterreich unter der Adresse www.ooe.gv.at/Formulare/Soziales herunterladen bzw. dort auch gleich ausfüllen. Die Richtlinien sind am Formular abgedruckt.



STRAUCHSCHNITTENTSORGUNG

Nachdem in den Gärten die Arbeiten in den letzten Wochen abgeschlossen wurden, werden noch einmal die Tarife für die Strauchschmittentsorgung in Erinnerung gerufen.

Für einen vollen Autoanhänger sind Euro 10,-, für einen halbvollen Anhänger sind Euro 5,- und für eine Kleinmenge (Scheibtruhe) sind Euro 2,50 zu entrichten.

Sollte noch jemand säumig sein und seinen Beitrag noch nicht entrichtet haben, dürfen wir ersuchen dies in den nächsten Wochen noch nachzuholen.

Möglichkeit zur Entrichtung besteht jederzeit im Eingangsbereich des Gemeindeamtes beim Bankomat. Bitte die dort aufgelegten Kuverte mit der Aufschrift "Strauchschnitt" verwenden und anschließend in den Postkasten der Gemeinde werfen. Selbstverständlich kann das Entgelt zu den Öffnungszeiten des Gemeindeamtes auch bar abgegeben werden.



HEIZKOSTENZUSCHUSS 2022/23

Informationen über einen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2022/23 gibt es bisweilen noch keine, da noch die Richtlinien des Landes OÖ abgewartet werden müssen. Es wird ersucht eventuell Anfang Jänner am Gemeindeamt nachzufragen oder die Medien (Fernsehen, Radio, Zeitungen) hierzu näher zu verfolgen.



Achtung! Neue Regelungen für Hundehalter/innen!

Mit 1. September 2022 trat in Oberösterreich ein neues Hundehaltesgesetz in Kraft. Zur Verbesserung des Opferschutzes müssen HundehalterInnen etwaige Änderungen oder den Wechsel ihrer Hundehaftpflichtversicherung an die Wohnsitzgemeinde melden.

Jede ordentliche Hundehaltung beginnt bei der Hundehalterin oder beim Hundehalter. Schon bisher musste jeder mehr als 12 Wochen alte Hunde bei der Hauptwohnsitzgemeinde binnen drei Tagen schriftlich angemeldet werden. Dabei muss auch der erforderliche Sachkundenachweis, eine Registrierungsbestätigung aus der Heimtierdatenbank sowie ein Nachweis, dass für den Hund eine Haftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von 725.000 Euro besteht, vorgelegt werden.

Für Hundehalter/innen neu ist, dass ab 1. September 2022 auch Änderungen oder ein Wechsel bei der Hundehaftpflichtversicherung an die Gemeinde bekannt gegeben werden müssen. Gemeinden haben auch die Möglichkeit, von sich aus aktiv das Vorhandensein einer ausreichenden Hundehaftpflichtversicherung zu prüfen. Diese Überprüfung können die Gemeinden wahlweise bei den HundehalterInnen oder direkt beim Versicherungsunternehmen vornehmen.

Diese Gesetzesanpassung verbessert den Opferschutz. Es soll damit sichergestellt werden, dass keine Versicherungslücken entstehen und jeder gemeldete Hund in Oberösterreich im Schadensfall ausreichend hoch versichert ist.

UNTERWEISUNG FÜR JUNGFISCHER

Der Fischereirevierausschuss Aschach veranstaltet im Februar 2023 eine Unterweisung für Jungfischer. („Fischerkurs samt Fischerprüfung“)

Termin:

Samstag, 18. Februar 2023 von 7.30 bis 15.40 Uhr und am **Samstag, 11. März 2023** von 7.30 bis ca. 13.00 Uhr.

Ort: Neue Mittelschule 4730 Waizenkirchen (Physiksaal), Mindestalter: 12 Jahre (mindestens zum Tag der Prüfung!)

Da die Fischerkarte vom Fischereiverband ausgestellt wird, sind am **1. Kurstag** mitzubringen:



Ein Passfoto (35 x 45 mm), **ein Lichtbildausweis** (Reisepass oder Personalausweis, bei Jugendlichen eventuell die Geburtsurkunde zum Nachweis der personenbezogenen Daten), **Zahlungsbestätigung** (Kursbeitrag)

KOSTEN: € 135,00 für Kursunterlagen (Leitfaden), Unterweisungskosten, Fischerprüfung, Finanzamtsgebühren und der Ausstellung der Fischerkarte. Sie erhalten rechtzeitig einen Zahlschein zugesandt. Die Fischerkarte wird nach erfolgreich abgelegter Prüfung am Ende des zweiten Kurstages ausgehändigt.

Anmeldung bei: Herrn Manfred Prammer, Tel. 0680/1247543 E-Mail: fr_aschach@gmx.at oder bei Herrn Friedrich Gattringer, Tel.: 0660/4033007

Hinweis: Näheres über die Unterweisungen erfahren Sie auch in der Homepage des Oö. Landesfischereiverbandes: www.lfvooc.at

„WINDELSÄCKE“ für Kleinkinder und inkontinente Personen



Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 17.9.2020 die Einführung von kostenlosen Müllsäcken für die Entsorgung von Windeln beschlossen. Die Gemeinde stellt dafür Familien mit Kindern bis zur Vollendung des dritten Lebensjahres vier Müllsäcke pro Halbjahr zur Verfügung. Voraussetzung ist, dass eine Mülltonne angemeldet ist. Eltern, die eine Rechnung über den Erwerb von Mehrwegwindeln (Stoffwindeln) vorlegen, erhalten als alternative Förderung einen einmaligen Rückerstattungsbeitrag in der Höhe von 50 Euro. Ebenso hat sich der Gemeinderat dazu entschlossen, inkontinente Bürger zu unterstützen, hierzu wird eine ärztliche Bestätigung verlangt, aus der hervorgeht, dass der Bedarf gegeben ist. Auch diesem Personenkreis stellt die Gemeinde die vier Gratis-Windelsäcke pro Halbjahr zur Verfügung. Die Windelsäcke sind halbjährlich am Gemeindeamt erhältlich.

EINTRAGUNG MEISTER / MEISTERIN

Die höchste Stufe der beruflichen Ausbildung wird sichtbar aufgewertet. Mit der Novelle zur Gewerbeordnung wurde der Meister- und Meisterinnentitel eintragungsfähig für offizielle Dokumente.

Personen, die eine Meisterprüfung erfolgreich abgelegt haben, sind berechtigt, sich mit Bezug auf das jeweilige Handwerk als „Meisterin“ oder „Meister“ zu bezeichnen.

Seit 21. August 2020 dürfen diese Personen die Bezeichnung „Meisterin“ bzw. „Meister“ auch vor ihrem Namen führen. Dies darf in vollem Wortlaut oder auch in Kurzform erfolgen (z.B. „Mst.2“, „Mst.in“ oder „Mstin“).

Eine Eintragung ist gegen Vorlage der amtlichen Dokumente am Gemeindeamt möglich.



Gemäß Kanalgebührenordnung der Gemeinde Pötting ist ab Vollendung des 18. Lebensjahres eine volle Belastungseinheit zu berechnen. Für Schüler, Studenten ohne laufendes Einkommen bzw. für Lehrlinge bis zum Ende des Lehrvertrages besteht die Möglichkeit, den begünstigten Tarif mit 0,2 Belastungseinheiten zu erhalten.

Zur Gewährung dieser Begünstigung ist es erforderlich, als Nachweis den Bezug der Familienbeihilfe dem Gemeindeamt vorzulegen.

Nähere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt bzw. können Sie der Kanalgebührenordnung, welche auf der Homepage der Gemeinde unter Bürgerservice - Verordnungen verlaubar ist (www.poetting.ooe.gv.at), entnehmen.



NEUER SOLARDACHKATASTER MOSTLANDL HAUSRUCK

Neuer Solarkataster für Region Mostlandl Hausruck

Wie viel Strom das eigene Dach erzeugt

Mit nur wenigen Klicks online herausfinden, ob und wie das eigene Dach für Solarenergie genutzt werden kann, ist nun für alle in der Region Mostlandl Hausruck möglich. Der neue Solardachkataster wurde am 22. November 2021 bei der Online-Veranstaltung „Voller Energie in die Zukunft“ präsentiert und steht ab sofort allen zur Verfügung unter.

Einfach die Adresse eingeben oder auf der digitalen Karte das eigene Haus auswählen. In nur drei Schritten erhält der Nutzer dann einen Überblick über die Wirtschaftlichkeit, CO₂-Einsparung und Kosten einer Solaranlage. Wichtige Parameter wie Anzahl der Bewohner oder Stromverbrauch können angepasst werden. Möglich ist das ab sofort für alle in den 32 Mitgliedsgemeinden der Klima- und Energie-Modellregion Mostlandl Hausruck.



Klima- und Energie-
Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende



„Der Solardachkataster Mostlandl Hausruck ist in seiner einfachen Funktionsweise und mit seinem offenen Zugang einzigartig in Oberösterreich“, sagt Petra Humer, Managerin der Klima- und Energie-Modellregion Mostlandl Hausruck. Die Idee dahinter: Die Energiewende in der Region weiter voranzutreiben und damit die Vision von 100% Erneuerbaren. Die Klima- und Energie-Modellregion Mostlandl Hausruck entwickelte den Solarkataster gemeinsam mit dem Softwarehersteller und Geoinformatik-Unternehmen Geoplex GIS GmbH aus Osnabrück. Das Projekt wird zu 60% von LEADER gefördert.

Bei der Online-Veranstaltung „Voller Energie in die Zukunft“ wurde der Solardachkataster Mostlandl Hausruck präsentiert. Auch die neuen Energiegemeinschaften, und damit die Idee von 100% lokaler Energieversorgung, wurden thematisiert. Einblicke dazu gab die Erneuerbare Energiegemeinschaft Bad Schallerbach.

Der neue Solardachkataster Mostlandl Hausruck: www.solarkataster-mostlandl-hausruck.at

Wir sagen danke
für ein arbeitsreiches Jahr
2022 und wünschen Euch
von Herzen
ein friedvolles
Weihnachtsfest und alles
erdenklich Gute für das
kommende Jahr
2023



Sonja, Anna, Tobias, Susi und Rudi

La Maison
...das Wohngeschäft
STAUDINGER KG

Unternfürth 7 4720 Pötting

tapezierer-staudi@aon.at

www.tapezierung.com

Vorhangstoffe
Möbelstoffe
Böden
Sonnenschutz
Näharbeiten
Polsterungen
Insektenschutz

Unsere Öffnungszeiten:

Mo – Do: 8:00 – 13:00

14:00 – 17:00

Freitag: 8:00 – 13:00

Samstag nach telefonischer Vereinbarung

0676/484 27 23

0676/484 27 74

Seit August 2022 freuen wir uns über unsere neue
Mitarbeiterin: Marlene Leißthumer

Sie gewann Bronze beim Bundeslehrlingswettbewerb
der Tapezierer und Dekorateur in der Steiermark im
Oktober 2022.



Marlene Leißthumer

BUNDESLEHRLINGSWETTBEWERB

Gold für Steiermark, Silber für Kärnten, Bronze für Oberösterreich

Wir wünschen euch:

Zeit, um in Erinnerungen von gestern zu schwelgen; Zeit, um hier und heute zur Ruhe zu kommen und Zeit, um neue Pläne für morgen zu schmieden.

ÄRZTLICHER SONN- und FEIERTAGSDIENST



Der ärztliche Notdienst ist nur mehr über die Rufnummer 141 (hausärztlicher Notdienst) beim Roten Kreuz zu erfragen.

Es sind jeweils 1 Arzt im Bereich Eferding und 1 Arzt im nördlichen Bereich des Bezirkes Grieskirchen in ihren Ordinationen zu festgesetzten Zeiten am Samstag, Sonntag und Feiertag anwesend und 1 Arzt wird mit einem Fahrzeug des Roten Kreuzes und einem Sanitäter Hausbesuche durchführen.

Die Ordinationszeiten sind: **Samstag 9.00 – 12.00 und 16.00 – 18.00**
Sonntag 9.00 – 12.00 und 16.00 – 18.00

Wirkliche Notfälle sind weiterhin über **Notruf 144** zu melden, diese werden durch die in Grieskirchen und Eferding stationierten Notärzte versorgt.

Hausärztlicher Notdienst an Wochentagen

Ähnlich dem Notdienst an Wochenend- und Feiertagen, gibt es dann auch an Wochentagen einen Ordinations- und Visitedienst, der ebenfalls unter der Tel. Nr.: 141 erreichbar ist.

Folgende Bestimmungen gelten ab 01. Juli 2014: Der Ordinationsdienst wird in der Zeit von 14:00 Uhr bis 19:00 Uhr angeboten. Der Ordinationsdienst ist jeweils in der Ordination des diensthabenden niedergelassenen Arztes. Die bestehenden Ordinationszeiten bleiben unberührt.

Ordinationszeiten Dr. med. Sonja Reiter (Allgemeinmedizinerin im Gesundheitszentrum)

MO: 08:00 - 12:00 Uhr

DI: 08:00 - 12:00 Uhr und 16:00 bis 18:00 Uhr

MI: 07:00 - 11:30 Uhr

DO: 14:00 - 17:00 Uhr

Fr: 08:00 - 10:30 Uhr

Altstoff – Sammeltermine



Müllabfuhrtermine:		Biotonne:		Gelber Sack:		Altpapier:	
Dienstag	03.01.2023	Montag	02.01.2023	Dienstag	31.01.2023	Mittwoch	18.01.2023
Dienstag	31.01.2023	Montag	30.01.2023	Dienstag	14.03.2023	Mittwoch	15.03.2023
Dienstag	28.02.2023	Montag	27.02.2023	Dienstag	25.04.2023	Mittwoch	10.05.2023
Dienstag	28.03.2023	Montag	27.03.2023	Dienstag	07.06.2023	Mittwoch	05.07.2023
Dienstag	25.04.2023	Montag	12.04.2023	Dienstag	18.07.2023	Mittwoch	30.08.2023
Dienstag	23.05.2023	Montag	24.04.2023	Dienstag	29.08.2023	Dienstag	24.10.2023
Dienstag	20.06.2023	Montag	08.05.2023	Dienstag	10.10.2023	Mittwoch	20.12.2023
Dienstag	18.07.2023	Montag	22.05.2023	Dienstag	21.11.2023		
Mittwoch	16.08.2023	Montag	05.06.2023				
Dienstag	12.09.2023	Montag	19.06.2023				
Dienstag	10.10.2023	Montag	03.07.2023				
Dienstag	07.11.2023	Montag	17.07.2023				
Dienstag	05.12.2023	Montag	31.07.2023				
		Montag	14.08.2023				
		Montag	28.08.2023				
		Montag	11.09.2023				
		Montag	25.09.2023				
		Montag	09.10.2023				
		Montag	23.10.2023				
		Montag	06.11.2023				



Dienstbereitschaft der APOTHEKEN

Jänner 2023

So.	1.	Schlüßlberg
Mo.	2.	Grieskirchen
Di.	3.	Gallspach/Andorf
Mi.	4.	Haag/Raab
Do.	5.	Neumarkt
Fr.	6.	Waizenkirchen
Sa.	7.	Peuerbach
So.	8.	Bad Schallerbach
Mo.	9.	Schlüßlberg
Di.	10.	Grieskirchen
Mi.	11.	Gallspach/Andorf
Do.	12.	Haag/Raab
Fr.	13.	Neumarkt
Sa.	14.	Waizenkirchen
So.	15.	Peuerbach
Mo.	16.	Bad Schallerbach
Di.	17.	Schlüßlberg
Mi.	18.	Grieskirchen
Do.	19.	Gallspach/Andorf
Fr.	20.	Haag/Raab
Sa.	21.	Neumarkt
So.	22.	Waizenkirchen
Mo.	23.	Peuerbach
Di.	24.	Bad Schallerbach
Mi.	25.	Schlüßlberg
Do.	26.	Grieskirchen
Fr.	27.	Gallspach/Andorf
Sa.	28.	Haag/Raab
So.	29.	Neumarkt
Mo.	30.	Waizenkirchen
Di.	31.	Peuerbach

Februar 2023

Mi.	01.	Bad Schallerbach
Do.	02.	Schlüßlberg
Fr.	3.	Grieskirchen
Sa.	4.	Gallspach/Andorf
So.	5.	Haag/Raab
Mo.	6.	Neumarkt
Di.	7.	Waizenkirchen
Mi.	8.	Peuerbach
Do.	9.	Bad Schallerbach
Fr.	10.	Schlüßlberg
Sa.	11.	Grieskirchen
So.	12.	Gallspach/Andorf
Mo.	13.	Haag/Raab
Di.	14.	Neumarkt
Mi.	15.	Waizenkirchen
Do.	16.	Peuerbach
Fr.	17.	Bad Schallerbach
Sa.	18.	Schlüßlberg
So.	19.	Grieskirchen
Mo.	20.	Gallspach/Andorf
Di.	21.	Haag/Raab
Mi.	22.	Neumarkt
Do.	23.	Waizenkirchen
Fr.	24.	Peuerbach
Sa.	25.	Bad Schallerbach
So.	26.	Schlüßlberg
Mo.	27.	Grieskirchen
Di.	28.	Gallspach/Andorf

März 2023

Mi.	1.	Haag/Raab
Do.	2.	Neumarkt
Fr.	3.	Waizenkirchen
Sa.	4.	Peuerbach
So.	5.	Bad Schallerbach
Mo.	6.	Schlüßlberg
Di.	7.	Grieskirchen
Mi.	8.	Gallspach/Andorf
Do.	9.	Haag/Raab
Fr.	10.	Neumarkt
Sa.	11.	Waizenkirchen
So.	12.	Peuerbach
Mo.	13.	Bad Schallerbach
Di.	14.	Schlüßlberg
Mi.	15.	Grieskirchen
Do.	16.	Gallspach/Andorf
Fr.	17.	Haag/Raab
Sa.	18.	Neumarkt
So.	19.	Waizenkirchen
Mo.	20.	Peuerbach
Di.	21.	Bad Schallerbach
Mi.	22.	Schlüßlberg
Do.	23.	Grieskirchen
Fr.	24.	Gallspach/Andorf
Sa.	25.	Haag/Raab
So.	26.	Neumarkt
Mo.	27.	Waizenkirchen
Di.	28.	Peuerbach
Mi.	29.	Bad Schallerbach
Do.	30.	Schlüßlberg
Fr.	31.	Grieskirchen



Sprechtage und sonstige Bekanntgaben:

Die Pensionsversicherungsanstalt der Bauern

Eine Beratung ist derzeit nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich!

Bitte Telefonisch unter 050 808808 vereinbaren

Nehmen Sie zur Beratung bitte mit:

- Ihre e-card
- Einen amtlichen Lichtbildausweis
- Eine aktuelle Vollmacht bei einer Beratung für Dritte
- Bestätigung der Terminvereinbarung (Smartphone oder Ausdruck)
- Mund-Nasen-Schutz (verpflichtend bzw. je nach aktuelle Maßnahmen)

Wo:

Landwirtschaftliche Berufs- und Fachschule

Linzer Straße 2, 4730 Waizenkirchen

Jeden Dienstag: 08:00 - 12:00

Die Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter

hält jeden 2. und 4. Dienstag im Monat in der Zeit von 8.00 – 13.00 Uhr in der Außenstelle der OÖ. Gebietskrankenkasse Grieskirchen, Trattnach-Arkade 1, einen Sprechtag ab.



**LIEBER TEIL
DER FAMILIE
ALS NUMMER
IM KONZERN**



Zusammen sind wir stark, gemeinsam mit dir als
Produktionsmitarbeiter oder Lehrling unschlagbar.
#teamdomico #poetting

DOMICO



RENATES
HAARSTUDIO
Salon & Mobil

Ich wünsche allen Einwohnern
von Pötting und Umgebung
ein friedvolles Weihnachtsfest
sowie viel Glück und Segen im
neuen Jahr 2023 !

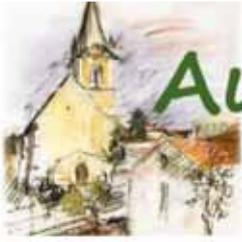
Ich freue mich auf Ihren Anruf!
Renate Haböck

ratzenboeck-reisen.at

Glöcklerlauf in Ebensee	5. 1.2023
AMALFIKÜSTE	01. - 07.4. 2023
ANDALUSIEN	10. - 17.4. 2023
BLUMENRIVIERA, MONACO	12. - 16.4. 2023
KORSIKA	23. - 29.4. 2023
HOLLAND	24. - 28.4. 2023
MITTELPORTUGAL	26.4.- 3.5. 2023
COSTA BRAVA	07. - 14.5. 2023
SARDINIEN	09. - 16.5. 2023
BALTIKUM	15. - 22.7. 2023
NORKAP, LOFOTTEN	25.7.- 4.8. 2023
SÜDNORWEGEN	04. - 13.8. 2023
OSTFRIESLAND	21. - 25.9. 2023
ROM	22.-26.10. 2023
CHILE und ARGENTINEN	02. - 18.2. 2024

Aktuelle Reisen finden Sie auf unserer Homepage :
www.ratzenboeck-reisen.at

07717/7474 office@ratzenboeck-reisen.at



Aus dem PFARRAMT

Erntedank 2022

Wie in diesem Wort angedeutet, handelt es sich um den Dank für die Ernte dieses Jahres – in der Landwirtschaft ist Ernte ein einfacher Begriff. Aber auch das jährliche Einkommen aus Beruf oder Wirtschaft ist Ernte.

In der Pfarre gibt es ebenfalls das ganze Jahr über Ernte. An dieser Stelle ist dafür Dank angebracht, für alle Spenden, aber auch für die viele Gönner und Mithelfer, ohne die ein gemeinsames Pfarleben nicht bestehen könnte.

Einmal im Jahr dafür Danke sagen, auch das steckt in diesen Wort.

Das Erntedankfest fand in diesem Jahr am 25. September statt. Ein schönes Fest, bei dem schon die Kinder eingebunden sind. Ein herzliches Dankeschön an alle Verantwortlichen für das gute Gelingen.

Vergelt's Gott für die großzügigen Spenden. Damit kann wieder ein Großteil der Heizkosten für den Winter abgedeckt werden.




Raiffeisen
Grieskirchen 

WEIHNACHTEN
IST DIE RICHTIGE ZEIT ZUM
#DANKESAGEN

raiffeisen-ooe.at/grieskirchen



DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

RICHTIG BEVORRATEN

Ganz egal ob Natur- oder Reaktorkatastrophen, oder ein längerfristiger, großflächiger Stromausfall: In solchen Notsituationen können Stunden bzw. Tage vergehen, bis Hilfsmaßnahmen für einzelne Haushalte wirksam werden. Deswegen sollte jeder für sich selbst und seine Familie Vorsorgemaßnahmen treffen. Ein ausreichender Lebensmittel-Notvorrat ist die Basis zum Überleben in Katastrophenfällen.



Legen Sie sich einen Lebensmittelvorrat für mindestens 10 Tage zu:

- Bevorraten Sie Lebensmittel und Getränke, die lange haltbar sind (ca. 1 Jahr)
- Trockenvorräte, wie z.B. Reis, Nudeln, Haferflocken, Knäckebrot und Zwieback eignen sich besonders als Notreserve, ebenso wie Obst-, Gemüse- und Fleischkonserven
- Im Katastrophenfall kann es zu Störungen in der Wasserversorgung kommen. Ein ausreichender Vorrat an Wasser zum Trinken und Kochen ist daher sehr wichtig
- Bevorraten Sie Lebensmittel, die man auch kalt essen kann und sorgen Sie für eine alternative Kochgelegenheit, wie z.B. die Zivilschutz-Notkochstelle
- Auch eine gut sortierte Hausapotheke ist in Krisenzeiten unerlässlich
- Besonders wichtig sind auch ein Notfallradio (batterie- oder noch besser kurbelbetrieben) und eine Notbeleuchtung
- Nutzen Sie den Tag des Zivilschutz-Probealarms (1. Samstag im Oktober) für einen Stresstest im Haushalt und überprüfen Sie dabei Ihren Notvorrat und Sicherheitseinrichtungen

Bei der Berechnung eines 14-tägigen Vorrats für 1 Person ergeben sich folgende Mengen (Vorschlag):

- Getreideprodukte: 4,5kg
- Fleisch/Fisch: 2kg
- Öle/Fette: 1kg
- Milchprodukte: 2,5kg
- Gemüse/Obst: 6kg
- Wasser/Getränke: 28l

i Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz
Petzoldstraße 41, 4020 Linz
Telefon: 0732 65 24 36
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at
www.zivilschutz-ooe.at



Die Vorratstasche des OÖ Zivilschutzes eignet sich ideal zum Lagern von Lebensmitteln. Auf der praktischen Tasche befinden sich wichtige Hinweise zum richtigen Verhalten im Krisenfall. Holen Sie sich beim OÖ Zivilschutz auch die umfangreiche Bevorrattungsbroschüre!

**SELBST-
SCHUTZ
IST DER
BESTE
SCHUTZ.**

SORGEN
SIE FÜR
NOTFÄLLE
VOR.
zivilschutz-ooe.at





MINT
GÜTESIEGEL
2022&2025



Liebe Leserinnen und Leser!

Das neue Kindergartenjahr hat wieder begonnen und wir haben wieder ein volles Haus.

Die Eingewöhnung der Kinder ist eine sehr sensible Phase. Neu in unserer Gruppe begrüßen dürfen wir auch unsere zweite pädagogische Fachkraft **Birgit Kalhs**.



Sie kommt aus Rottenbach und wir freuen uns, sie in unserer Gruppe haben.

Wir können auch unserer Helferin, **Bettina Baumgartner** gratulieren. Sie hat heuer ihr 30 jähriges Dienstjubiläum und wir freuen uns mit ihr darüber. Herzlichen Glückwunsch Bettina!



Wir haben bereits bald gemeinsam zu feiern begonnen. Die ersten Geburtstage wollten bereits gefeiert werden. Ein guter Übungsplatz für Aktivitäten in größeren Gruppen.



Danach waren wir bereits beim **Erntedankfest** der Pfarre aktiv



beteiligt. Ein geschmückter Erntewagen wurde mitgezogen und die Gaben gesegnet. Sie wurden die Tage darauf im Kindergarten zur Jause angeboten.

Die Kinder sangen gemeinsam mit den Schülern ein Erntedanklied. Noch etwas lauter waren sie dann beim **Empfang zu Ehren des Bürgermeisters**. Wir änderten einfach den Text eines bekannten Liedes und begrüßten „Hallo Peda“. Das Geschenk holte sich unser Bürgermeister bei den Kindern persönlich ab. Auf diesem Weg gratulieren wir nochmals herzlich zu deinem Jubiläum!



Derzeit haben wir in unserem Kindergarten Leihstationen aus dem Programm „**Kinder erleben Technik**“, kurz KET, zur Verfügung.



Eine große **Wasserstation**, die aus einer Pumpe, Wasserrad, Dynamo und Anbaumaterialien besteht, verlockt zu vielen Experimenten.



Daneben gibt es noch eine **Drehstation**, die wir zum Kerzendreheln verwenden können.



Und wir haben eine **Stromstation** zur Verfügung, die anhand von einem Kurbeldynamo viele Möglichkeiten bietet, wie Kinder Strom erzeugen können.



Am „**Tag des Apfels**“ besuchte uns wieder eine Abordnung der gesunden Gemeinde, die uns mit Äpfel versorgte. Auch hier vielen Dank für die Köstlichkeiten.



Daneben haben wir auch noch unser **Martinsfest** vorbereitet. Hier hatten wir heuer viele Teilnehmermer, die auch mit uns den ersten Punsch und herrlich leckere Kuchen und Kekse genossen haben. Vielen Dank für eure Teilnahme und Unterstützung.



Vielen Dank auch der freiwilligen Feuerwehr, die für uns die Straße wieder abgesichert hat, um uns einen schönen Umzug zu ermöglichen. Danke auch für die **Feuerwehr-Übung** bei uns im Haus, damit wir im Ernstfall schnell und richtig reagieren können. Das Thema Feuerwehr ist gerade für die jungen Kinder sehr aktuell und auch in der bücherei gerne ausgeliehen.

Nun bereiten wir uns auf die Öffnung des Adventfensters vor, das wir am 2. Dezember für Grieskirchen und das Rathaus vorbereiten. Daneben gilt es, alles für den Nikolaus und dann für die Adventzeit vorzubereiten. Eine angenehm sinnliche Zeit erwartet uns vor Weihnachten.

Wir laden alle Eltern, die ihr Kind für das nächste Jahr im Kindergarten anmelden möchten ein, sich bei uns im Kindergarten ein **Vormerkformular** abzuholen. Die eigentliche Anmeldung erfolgt dann mit dem zugesandten Link. Bitte bis spätestens Ende Jänner bei uns melden. Gerne schicken wir das Formular auch zu:

Kindergarten.poetting@caritas-ooe.at

Die persönliche Einschreibung findet dann am Montag, den 30.1.23 von 13 -14 Uhr statt. Wir freuen uns auf Euch!

Wir wünschen Euch allen schöne Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr!

Im Namen des Kindergartenteams,

Elke Hattinger





Volksschule Pötting

Neues Lehrerinnenteam



Mit viel Elan und Engagement starteten wir, Michaela Moser, Birgit Hinterberger, Magdalena Kamenek und Franziska Braumann, als Frauenpowerteam.



Unterstützt werden wir von unserer Werklehrerin Ulrike Baumgartner.

Wandertag – Walderlebnistag

Gut gelaunt und mit dem Leiterwagen (Picknickdecken und Geburtstagskuchen) machte sich die ganze Schule auf den Weg.

Fröhlich zogen alle weiter Richtung Albrechtsberg und dort begann unser Waldabenteuer. Die Schüler wurden in Gruppen eingeteilt und jede Gruppe baute mit Naturmaterialien eine Kugelbahn. Die Kugelbahn musste vier Kriterien erfüllen: Start – unten durch – oben drüber – Ziel



Voller Eifer legten die Kinder los und jede Gruppe schaffte es miteinander zu besprechen, zu bauen und zu probieren! Gratulation an alle!



Nach all der Arbeit



wurde es Zeit für eine Jause, die wir geschützt vor dem Regen im Wald verspeisten. Als Nachspeise gab es für jedes Kind ein Stück Geburtstagskuchen.



Besuch von der Polizei!

Mit „unserem Polizisten Norbert“ übten wir das sichere Überqueren der Straße auf dem Zebrastreifen und auch ohne Zebrastreifen.



Unsere SchülerInnen wurden mit einer Warnweste ausgestattet!

Gruselwusel

Die Kinder der ersten und zweiten Klasse beschäftigen sich intensiv mit dem Buch „Die Sache mit dem Gruselwusel“ von Christine Nöstlinger.



Beim Zuhören haben es sich alle ganz gemütlich gemacht.



Dann legten alle einen Basteltag ein und jeder machte sich einen eigenen Gruselwusel!



Später gruselten und wuselten die Gruselwusel bis zu den Herbstferien in der Klasse.

Leseolympiade

Die Schulausscheidung zur Leseolympiade haben Marlene M, Emma A. und Felix R. gewonnen. Viel Glück für den Wettkampf gegen die anderen Schulen!



Eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute im neuen Jahr!

Wünscht das Team der VS Pötting

Buchpräsentationen

Packender Roman über Freundschaft, Krieg und das Landleben



ISBN 978-3-7568-0230-2
BoD, 204 Seiten, 12,40 €

„Alle für einen“: So heißt der erste Roman von Petra Mayr. Die Geschichte spielt zur Zeit des Zweiten Weltkrieges. Im Mittelpunkt des soeben erschienen Werks steht der 10-jährige Franz, dessen unerwartete Entdeckung ihn und seine gesamte Familie in Gefahr bringt.

September 1943: Franz lebt mit seiner Familie in einem kleinen Bauerndorf. Der Vater ist an der Front, weshalb auch der Bub neben der Schule kräftig mitanpacken muss. Tag für Tag rücken der Krieg und dessen Folgen näher an das Dorf heran. Als Franz im Heustadel eine Entdeckung macht, riskiert er aus Freundschaft sein Leben.

Zwischen Kriegswirren und bäuerlichem Alltag

Das 204 Seiten starke Buch greift die Abscheulichkeiten des Nationalsozialismus auf und dokumentiert daneben auch den Alltag des Landlebens, was dem Lesepublikum einen Einblick in das bäuerliche Dasein von damals ermöglicht.

„Mir diente unser Dorf, Prambeckenhof, und vor allem unser alter Bauernhof als Vorlage. Auch Pötting war für mich in gewisser Weise Inspiration“, erzählt die Autorin. „Neben dem historischen Hintergrund ist mir vor allem auch wichtig, dass das arbeitsreiche Bauernleben von früher veranschaulicht wird.“



Das Buch ist ab sofort im gut sortierten Buchhandel oder direkt bei der Autorin per Mail an mayrpe@gmx.net erhältlich. Neben der gedruckten Version ist das Werk auch als eBook verfügbar.



Jürgen Köstl

Erdbau ■ Transporte ■ Sand- und Schotterbetrieb

Oberaching 9
A-4722 Peuerbach, 00.
Tel. 07276 / 2470
Fax 3946



Unsere Kindergärtnerin gibt ein Kinderbuch heraus

Lesen, Vorlesen und Schreiben sind einige der Hobbies unserer Kindergartenpädagogin. Nun legt sie ein Bilderbuch für Kinder von etwa 4 - 8 Jahre vor. Es heißt „die Geheimniskrämeri“ und ist im Buchhandel und bei der Autorin erhältlich.



Wie kann ich die Kinder unterstützen, die mit ihren Fragen die Begleitung eines Erwachsenen brauchen, um die Geheimnisse dieser Zeit zu entdecken? Hier werden Themen angesprochen, die eine Bestärkung des Kindes fördern. Gerade sind Eltern auf der Suche, die Fragen zu aktuellen Themen kindgerecht und ehrlich zu beantworten. Eine Herausforderung für Eltern, die selbst gerade erste Erfahrungen mit Pandemie, Klimakrise oder Folgen der Wirtschaftskrise erleben.

Junge Eltern sind sehr einfühlsam und bestärkend in der Erziehung ihres Kindes. Sie orientieren sich nicht nur in ihrem Umfeld für die Erziehung ihres Kindes, sie beziehen viele Informationen auch aus ihren großen

Netzwerken. Und entdecken immer wieder, dass gerade das Vorlesen eine gute Beziehung zu ihrem Kind aufbaut. Mit diesem Wie kann ich die Kinder unterstützen, die mit ihren Fragen die Begleitung eines Erwachsenen brauchen, um die Geheimnisse dieser Zeit zu entdecken? Hier werden Themen angesprochen, die eine Bestärkung des Kindes fördern. Gerade sind Eltern auf der Suche, die Fragen zu aktuellen Themen kindgerecht und ehrlich zu beantworten. Eine Herausforderung für Eltern, die selbst gerade erste Erfahrungen mit Pandemie, Klimakrise oder Folgen der Wirtschaftskrise erleben.



Im Bilderbuch ist ein Mädchen in der Hauptrolle, die das Wort Geheimnis entdeckt und sich nun auf die Suche macht, was es bedeutet. Sie wird von ihrer Familie und einem Freund dabei begleitet und sie erlebt die Vielfalt der Geheimnisse. Für die spannende Reise dabei gibt es so manche Herausforderung zu bestehen.

Nähere Impulse und auch weiterführende Stellen gibt es dann noch unter www.geheimniskraemerei.com.

Viel Freude, beim Verschenken und vor allem beim Vorlesen!

*Die Pöttinger Vereine wünschen
ein wunderschönes, ruhiges Weihnachtsfest
und alles Gute für das neue Jahr !*



ÖVP Pötting



**Im Gespräch mit Bundeskanzler
Karl Nehammer**



**Bereit sein.
Alles geben.**
Für Pötting.

Veranstaltungskalender 2023!

Auch für 2023 haben wir uns seitens der ÖVP Pötting wieder bemüht, unseren so beliebten Veranstaltungskalender zu erstellen. Alle wichtigen Termine (Feste, Veranstaltungen, Vorträge, praktische Tipps wie Müllabfuhr, Biotonne, gelber Sack, etc., etc.) sind natürlich wieder enthalten und wir freuen uns im Jahr 2023 wieder auf viele Veranstaltungen bei uns in Pötting!

Der Kalender ist somit sicher wieder eine wichtige Hilfe in der Organisation des Alltags im Jahr 2023. Ich hoffe, dass er so auch wieder in praktisch jedem Haushalt seinen fixen Platz haben wird. Gestaltet haben wir ihn heuer mit Flugaufnahmen von Pötting! Neben dem Hauptort sind alle unsere Ortschaften zu sehen!

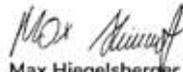
Natürlich soll der Kalender auch 2023 wieder eine Anregung sein, die zahlreichen und stets bestens organisierten Veranstaltungen zu besuchen und damit die Arbeit der vielen Ehrenamtlichen auch entsprechend zu würdigen.

Besonderer Dank gilt wieder allen, die bei der Erstellung dieses Kalenders mitgewirkt und die viele damit verbundene Arbeit geleistet haben. Allen voran danke ich dabei wieder unserem ÖVP-Fraktionsobmann Gemeindevorstand Johann Gittmaier und seiner Gattin Manuela, die zusammen mit vielen helfenden Händen wieder den Hauptteil der Arbeit geleistet haben. Danke!




KommR Laurenz Pöttinger
Abg. z. Nationalrat


LAbg. Bgm. Peter Oberlehner
Bezirksparteiobmann


Max Hiegelsberger
Landtagspräsident



FROHE WEIHNACHTEN

EINE SCHÖNE ZEIT IM KREISE DER FAMILIE
SOWIE ALLES GUTE FÜR DAS JAHR 2023.


Ihr Landeshauptmann
Thomas Stelzer



QR-Code scannen und täglich Türchen
im OÖVP-Adventkalender öffnen.



Budget-Landtag 2022



... aus der Rede zum Budget für das „Sportland Oberösterreich“!

Service war auch 2022 unsere Leistung! Viele Aktivitäten der ÖVP Pötting!

Das Jahr 2022 ist schon fast wieder Geschichte und es ist schon wieder Zeit Bilanz zu ziehen. Aus Sicht der ÖVP Pötting können wir wieder auf ein sehr aktives Jahr zurückblicken. Zusätzlich haben wir uns neben der Arbeit im Gemeinderat und den vielen Projekten und Aufgaben, die es dort voranzutreiben galt, vor allem wieder um Service für alle Pöttingerinnen und Pöttinger (Behördengänge, Jobsuche, etc.) bemüht. Geburtenbäumchenverteilung, Muttertagsaktion, Schulbeginnaktion, Information der Bevölkerung durch unsere so beliebte „Pöttinger Rundschau“, Erstellung des Veranstaltungskalenders und vieles andere mehr gehörten auch heuer zu unseren Aufgaben!

Anderes, wie Reisen und Ausflüge, Organisation von Veranstaltungen (z.B. Kirtag), waren heuer Gott sei Dank auch wieder möglich und so konnten wir wieder für viele schöne gemeinsame Erlebnisse sorgen! Ergänzt wurde diese Arbeit auch im Jahr 2022 durch Aktivitäten unserer Teilorganisationen (Bauernbund, ÖAAB und Seniorenbund).

Es bleibt mir als Obmann dieser so aktiven Organisation am Ende des Jahres nur, allen, die mitgeholfen haben, Dank zu sagen, denn nur durch viele helfende Hände und Köpfe ist das alles möglich. Dank an alle Funktionärinnen und Funktionäre und Mitglieder verbunden mit der Bitte, auch im Jahr 2023 wieder so kräftig mitzuhelfen. Dank sage ich aber auch für die sehr gute überparteiliche Zusammenarbeit in Pötting und bitte um diese auch wieder im neuen Jahr.

Alle, die in irgendeiner Form Hilfe oder Unterstützung benötigen und glauben, die ÖVP Pötting oder ich als Bürgermeister könnten ihnen dabei helfen, darf ich ersuchen, sich bei mir oder sonst einem Funktionär unserer Gesinnungsgemeinschaft zu melden. Wenn es möglich ist, werden wir ganz sicher helfen oder dies zumindest versuchen.

Selbstverständlich nehmen wir jederzeit auch gerne interessierte Bürgerinnen und Bürger als Mitglieder oder Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei uns auf. Melde dich, wir freuen uns darüber!

Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein vor allem wieder gesundes und erfolgreiches Neues Jahr 2023 wünscht namens der ÖVP Pötting

Euer

**LAbg. Bgm. Peter OBERLEHNER
ÖVP-Obmann**



WAGNER

Wasser & Wärme

**Brunnenbohrungen ■ Solar ■ Biomasse
Heizung ■ Erdwärmebohrungen ■ Sanitär**

Wagner Gesellschaft m.b.H. & Co. KG
4715 Taufkirchen/Tr. | Gries 9 | Tel. 07734/4040 | Fax DW -40
e-mail: office@wagner-ww.at www.wagner-ww.at



Ritterbräu

MEHR FÜRS LEBEN. FAIR FÜR ALLE.




ABSCHAFFUNG DER KALTEN PROGRESSION ENTLASTUNG FÜR 7,5 MIO. PERSONEN

Stark vereinfacht meint der Ausdruck „Kalte Progression“: Obwohl man eine Gehaltserhöhung bekommen hat, kann man sich weniger leisten als davor. Schuld an diesem Phänomen sind zwei Faktoren:

- **Die Steuerprogression:** Je mehr Gehalt man verdient, desto höher klettert der Steuersatz.
- **Die Inflation:** Die Preise für Waren und Dienstleistungen steigen kontinuierlich, daher sinkt die Kaufkraft.

Die Bundesregierung schafft diese „heimliche Steuererhöhung“ nun ab. Damit wird nun das umgesetzt, was jahrzehntelang versprochen wurde. Gemeinsam mit weiteren strukturellen Maßnahmen, wie der Senkung der Lohnnebenkosten, bleiben den Menschen) dadurch rund 20 Milliarden Euro mehr zum Leben.



VALORISIERUNG DER SOZIALLEISTUNGEN

Ab 1. Jänner werden Sozial- und Familienleistungen erstmalig entsprechend der jährlichen Valorisierungsautomatik angepasst.

Davon profitieren Bezieherinnen und Bezieher von

- Kranken-, Reha- und Wiedereingliederungsgeld
- Umschulungsgeld
- Studienbeihilfe
- Schülerbeihilfe
- Kinderbetreuungsgeld
- Familienzeitbonus
- Familienbeihilfe
- Schulstartgeld (wird künftig im August statt im September ausgezahlt)
- Mehrkindzuschlag
- Kinderabsetzbetrag

Beispiel 1: Ehepaar, zwei Kinder

Ehepaar mit zwei Kindern (10 und 14 Jahre) aus Linz: Karin ist Vollzeitangestellte in der öffentlichen Verwaltung, Klaus Vollzeitangestellter bei einem Handelsunternehmen.

Karin (Monatseinkommen 2.500 Euro brutto)	
Ausgleich Kalte Progression Steuer	2.297 €
Ausgleich Valorisierung Familienbeihilfe	1.415 €
Gesamtentlastung bis 2026	3.712 €

Thomas (Monatseinkommen 1.500 Euro brutto)	
Ausgleich Kalte Progression Steuer	1.543 €
Gesamtentlastung bis 2026	1.543 €

Gemeinsame
Entlastung bis 2026
5.255 Euro

Beispiel 2: Pensionisten-Ehepaar

Pensionisten-Ehepaar aus Wels: Hans war Vollzeitangestellter (1.300 Euro Bruttopension) bei einem Versicherungsunternehmen, Gerda war lange Zeit zu Hause und als Sprechstundenhilfe (1.100 Euro Bruttopension) bei einem Arzt tätig.

Hans (1.300 Euro Bruttopension)	
Ausgleich Kalte Progression Steuer	1.191 €
Gesamtentlastung bis 2026	1.191 €

Gerda (1.100 Euro Bruttopension)	
Ausgleich Kalte Progression Steuer	1.191 €
Gesamtentlastung bis 2026	1.191 €

Gemeinsame
Entlastung bis 2026
2.382 Euro

Beispiel 3: Alleinerzieherin, ein Kind

Alleinerzieherin mit einem Kind (6 Jahre) aus Steyr: Lisa ist Teilzeitangestellte (800 Euro Bruttogehalt) bei einer Bank.

Lisa (Monatseinkommen 800 Euro brutto)	
Ausgleich Kalte Progression Steuer	470 €
Ausgleich Valorisierung Familienbeihilfe	707 €
Gesamtentlastung bis 2026	1.177 €

Entlastung bis 2026
1.177 Euro

ÖAAB. Die ArbeitnehmerInnen in der ÖÖVP.

www.oee-oeaaf



/oeaaboberoesterreich



@oeaab_oee

Ich bedanke mich bei meinen Patienten und Kunden für ihre Treue
und wünsche allen ein fröhliches Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr



Michael Maurer

Osteopathie und Heilmassage

Pötting 88

Mobil: 0664/418 61 50

E-Mail: m.maurer@boanawerk.com

Termine und Hausbesuche nach telefonischer Vereinbarung.

Jetzt
Konto eröff-
nen und € 100
Willkommens
Bonus
erhalten*

oder in
s Fonds
veranlagen
und € 100
sichern**

Willkommen bei uns.

Wir glauben an die Region
und die Menschen, die dort leben.

Sparkasse Oberösterreich
Filiale Neumarkt i. H., Marktplatz 26, 4720 Neumarkt i. H.
T 05 0100 - 40122, neumarkt@sparkasse-ooe.at

SPARKASSE 
Oberösterreich

#glaubandich

*Das Angebot gilt bis 31.12.2022 für NeukundInnen. Vom Angebot umfasst sind die Kontoführung für ein s Plus Konto (inkl. einer Debitkarte, Aufträge im Interbanking Energie und in Selbstbedienung sowie aller elektronischen Buchungen) und das Budget für eine Prepaid Card (Mastercard oder Visa). Details dazu auf der Website Ihrer Sparkasse Oberösterreich. Nach Ablauf des ersten Jahres vom Konto die Entgelte laut Entgeltinformation zur Anwendung. Beim ersten Gehalts- oder Pensionsempfang € 100 Willkommens Bonus auf das Kontoführungsentgelt der Folgejahre. Gültig für NeukundInnen ab 20 Jahre bei Eröffnung eines neuen Gehalts- oder Pensionskontos. Einzulösen in den Sparkasse OO-Filialen Grieskirchen, Bad Schallerbach, Neumarkt i.H. oder Gallspach bis 31.12.2022.
**Das Angebot gilt bis 31.12.2022 bei Abschluss einer Neuveranlagung in s Fonds mit einem Investment von mindestens € 5.000. Einzellesen in den Sparkasse OO-Filialen Grieskirchen, Bad Schallerbach, Neumarkt i.H. oder Gallspach. Prospekte sind die wesentlichen Anlegerinformationen (KID) gemäß InvFG, die Informationen für Anleger gemäß § 21 Abs 1 InvFG (S 21) Dokumente für die in dieser Publikation genannten Investmentfonds sind entsprechend den Bestimmungen des InvFG und AIFMG erstellt worden. Enthaltene wichtige Risikohinweise, stellen die alleinige Verkaufsunterlage dar und stehen – jeweils in der geltenden Fassung in deutscher Sprache – kostenlos bei der Sparkasse Oberösterreich Kapitalanlagegesellschaft m.B.H. sowie bei der Allgemeinen Sparkasse Oberösterreich Bank AG (Depotbank) zur Verfügung bzw. sind auch im Internetportal www.s-fonds.at/abw/abw Bitte beachten Sie, dass eine Veranlagung in Wertpapiere neben Chancen auch Risiken birgt.



Pöttinger Team der Ortsbauernschaft

ERNTEDANKFEST 2022

Am 25. Sept. durften wir wieder das Erntedankfest in Pötting feiern. Dazu schmückten wir die Erntekrone und die Kirche mit den Gaben, die das ganze Jahr auf unseren Feldern und in den Gärten wachsen. Danke an alle Helferinnen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.



Erntedank bedeutet für Landesbäuerin Johanna Haider: „Gesät haben wir ein Korn und geerntet ein Wunder. Es ist jedes Jahr wieder aufs Neue ein wunderbarer Augenblick, wenn die Ernte eingebracht ist und die Natur zur Ruhe kommt. Seien wir dankbar, auch wenn manches gerade nicht so läuft, wie wir es gerne hätten.“

Aber nicht nur Bäuerinnen und Bauern haben Grund zum Danken. Jede und Jeder hat so vieles um dankbar zu sein:

- Dankbar für die Lebensmittel die wir in Hülle und Fülle haben.
- Dankbar für den Arbeitsplatz.
- Dankbar für das Dach über den Kopf.
- Dankbar für die Gesundheit.
- Dankbar für Familie und Freunde.

Unsere heimischen Lebensmittel sind großartig. Sie sind von hervorragender Qualität und sichern viele Arbeitsplätze weit über unsere Bäuerinnen und Bauern hinaus. Deshalb könnte man vereinfacht sagen, wer regionale Lebensmittel kauft, legt Erntedank in den Einkaufskorb.

Bauernmärkte in der Umgebung:

In **Kallham**: jeder 1. Samstag im Monat

In **Taufkirchen**: jeden 3. Sa im Monat Bauhof

In **Grieskirchen**: jeden Sa 7-11h Kirchenplatz

In **Michaelnbach** gibts einen **Online Shop:**

www.tischleindeckdich.jetzt mit
Freitagsabholung

GRATULATIONEN:

Wir gratulieren Ortsbäuerinstellv. Gerlinde **Wolfsberger** sehr herzlich zum 50. Geburtstag!

Weiters gratulieren wir unserer ehemaligen Ortsbäuerin **Rosi Schmitsberger** zur Verleihung der silbernen Ehrenplakette der Gemeinde für ihre Verdienste als Chorsängerin und ehrenamtliche Arbeit.

Weihnachtliche Geschenksidee: Selbstgemachtes Granola

Manch einer hat wahrscheinlich noch nichts von Granola gehört. Dahinter

verbirgt sich eigentlich nichts anderes, als ein selbstgemachtes Knuspermüsli. Grundrezept: 200 g Haferflocken, 60 g Nüsse gehackt, 125 g Honig, 1 EL Öl, z.B. Sonnenblumenöl, ½ TL Vanillezucker, 1 Pr. Salz. Nach Belieben Samen (Sonnenblumenkerne, Sesam), Kokosraspel, Zimt, ... dazugeben.

Alle Zutaten sorgfältig miteinander vermischen. Auf einem mit Backpapier ausgelegten Backblech verteilen. Dann im vorgeheizten Backofen bei ca. 120 Grad etwa 40 Min. hellgelb backen. Ab und zu mit einer Gabel das Müsli während des Backens mischen. Das Müsli darf nicht zu dunkel gebacken werden da es sonst bitter werden kann. Abkühlen lassen - jetzt wird es richtig schön knusprig.

Dann in eine luftdichte Dose füllen. Das Müsli ist jetzt gut 4 Wochen haltbar



Einen schönen Advent und eine besinnliche Weihnachtszeit wünscht euch das Team der Ortsbauernschaft!

**Eure Ortsbauernobfrau
Anna Waldenberger**



LEBENSMITTEL-HALTBARKEITEN

BEI RICHTIGER LAGERUNG SIND VIELE LEBENSMITTEL AUCH NACH ABLAUF DES MINDESTHALTBARKEITSDATUMS NOCH LÄNGER GENIEßBAR.

KURZE HALTBARKEIT			
BROT UND KLEINGEBÄCK	+2 TAGE	PFLANZLICHE ÖLE & FETTE	+28 TAGE
FRISCHMILCH	+2 TAGE	SEHR LANGE HALTBARKEIT	
HARTKÄSE	+21 TAGE	ZUCKER, SALZ	+1 JAHR
EIER (BEI VOLLSTÄNDIGER DURCHREIFUNG)	+21 TAGE	MEHL	+1 JAHR
		KONSERVEN	+1 JAHR

Infografik: © Land schafft Leben 2021
Quelle: Wiener Tafel

Fotos: stock.adobe.com/highwaystarr; Land schafft Leben 2021

**800 € werden jedes
Jahr weggeworfen**

Bauernbund-
Direktor Ing.
Wolfgang
Wallner



Foto: OÖ Bauernbund

Von der Saat über verschiedene Pflegemaßnahmen bis hin zur Ernte: Für beste Lebensmittel sind viele aufwendige Schritte notwendig. Oberösterreichs Bäuerinnen und Bauern arbeiten tagtäglich für gedeckte Tische in unserem Land, doch allzu oft finden sich die Lebensmittel im Müll wieder. Das kostet nicht nur, sondern belastet auch unser Klima!

Wo früher Achtsamkeit und Wertschätzung gelebt wurde, gilt heute ungesunder Überfluss. Mittlerweile wird jedes dritte (!) Lebensmittel weltweit weggeworfen und auch in Österreich können rund eine Million Tonnen an Lebensmittelabfällen vermieden werden.

Neben der Verarbeitung, dem Supermarkt und dem Außer-Haus-

Verzehr, welche Lebensmittelabfälle verursachen, ist der einzelne Privathaushalt für nahezu 60% der vermeidbaren Abfälle verantwortlich. Dabei handelt es sich nicht nur um Lebensmittel die ungenießbar wurden, sondern allzu oft um einwandfreie.

Zu viele Konsumentinnen und Konsumenten vertauschen offensichtlich die Bezeichnung „Mindestens haltbar bis“ mit „Tödlich ab“. Durch dieses Unwissen wirft jeder Haushalt im Schnitt 800 Euro pro Jahr in den Mülleimer!

„Es soll allen bewusst sein, welche harte Arbeit hinter jedem einzelnen Lebensmittel steckt!“
– Ing. Wolfgang Wallner
Bauernbund-Direktor

Lebensmittelabfälle vermeiden schont das Klima

Neben dem immensen finanziellen Wert, der hierbei tagtäglich entsorgt wird, leidet auch das Klima darunter. Die Produktion von Lebensmitteln als auch die Verrottung verursachen CO₂, welches vermieden werden könnte. Gemeinsam können wir hier gegensteuern und damit den Lebensmitteln den Wert geben, den sie sich verdient haben.

Bäuerinnen im Bauernbund geben praktische Tipps

Wertvolle Tipps zum Thema „Lebensmittel wertschätzen“ finden Sie in der „heimisch, frisch und gesund“ Broschüre und in der „Brot-fibel“ der Bäuerinnen im OÖ Bauernbund. Diese stehen unter: www.ooe.bauernbund.at/broschueren/ zum Download bereit.

Lj Landjugend

Landjugendausflug



Um die letzten sonnigen Tage im August noch richtig auszunutzen, ging es für die LJ Pötting von 28. bis 30. August in den LJ-Ausflug. Am Freitag machten wir uns mit Sack und Pack auf in die wunderschöne Wildschönau. Auf dem Weg dorthin, machten wir bei der Kundler-Klamm Halt und stärkten uns nach einer kurzen Wanderung beim Kundler-Wirt. Anschließend ging es dann mit dem Bus weiter zur Unterkunft. Halt wurde noch beim Supermarkt eingelegt, um uns mit reichlich Lebensmitteln für das Wochenende auf der Selbstversorgerhütte einzudecken. Bei der Unterkunft angekommen wurde alles für das gemeinsame Grillen vorbereitet. Der weitere Abend stand dann ganz unter dem Motto „Spiel und Spaß“. Um am nächsten Morgen den ein oder anderen müden Landjünger wieder in Schwung zu bringen, ging es für alle zur Rodelbahn-Drachenflitzer. Auf der 625m langen Bahn wurde tatsächlich jeder wach. Danach ging es weiter zur Berghütte „Gipfö-hit“, wo wir zuerst mit der Gondel bis zur Spitze des Schatzberges fahren und anschließend zu Fuß unser Ziel anstrebten. Auf der Hütte ließen wir den Tag gemütlich ausklingen und kehrten anschließend wieder zurück zu unserer Hütte, wo wir gemeinsam eine leckere Gulaschsuppe zubereiteten. Das Abendprogramm setzte sich aus Gemeinschaftsspielen und Karaoke zusammen. Nachdem alles wieder in Koffern verstaubt wurde, starteten wir die Heimfahrt. Um auch unseren letzten Programmpunkt abhaken zu können, fuhren wir zum Salzbergwerk nach Hallein, wo wir eine interessante Führung durch das Bergwerk bekamen. Wir bedanken uns bei allen Mitglieder für einen gelungenen Ausflug und freuen uns schon wieder auf nächstes Jahr.



Agrar und Genussolympiade

Am 04. September stellten sich 2 Teams bei der Agrar- & Genussolympiade, ausgetragen von der LJ-Kallham, verschiedensten Aufgaben. Unter anderem mussten die Teilnehmer Kräuter erkennen, Traktorziehen und Mähwerklingen wechseln. Aufgrund ihrer hervorragenden Leistungen durften sie ihr Können am 08. Oktober beim Landesentscheid in Adlwang unter Beweis stellen. Am Ende des Tages wurde hierbei leider nur der Knackerkranz nach Pötting geholt.



Landjugendaustausch



Um die LJ-Gemeinschaft zu stärken, veranstaltete die LJ Oberösterreich einen Austausch, bei dem wir mit der LJ Weisskirchen zusammengewürfelt wurden. Am 30. Juli folgten wir der Einladung der Weisskirchner und verbrachten einige lustige Stunden bei ihnen. Mit interessanten Kennenlernspielen wurde in den Tag gestartet. Darauf folgte eine amüsante Traktorfahrt durch den Ort. Im Anschluss gabs noch Leckeres vom Grill. Ende September machte sich nun auch die LJ Weisskirchen auf den Weg nach Pötting. Wir starteten unser Programm bei der Familie Mairhofer, bei der wir einen interessanten Einblick in die hauseigene Nudelproduktion erhielten. Nach einer kleinen Stärkung ging es dann zu Fuß weiter zur Familie Schmitsberger, wo deren selbstgemachter Most verkostet wurde. Die nächste Station führte uns zu „Hoffisch“. Hier bekamen wir eine Einführung in die Welt des Fisches und durften wichtige Fakten einer erfolgreichen Fischzucht erfahren. Den Abend ließen wir bei einer Jause im Clubraum gemütlich ausklingen.

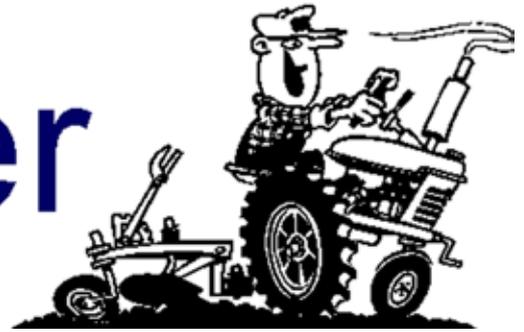


Sumereder

ELEKTROTECHNIK

Sumereder

Landmaschinen und Schmiede



Eigenprodukte von:



SUENO[®] design

...einfach gesund Schlafen

Natur/Schlafsysteme

Matratzen, Lattenroste, Kissen, Bettdecken,... für

- Groß und Klein
- Pflege
- Sonderanfertigungen
- Privat, Hotel, Kur,- und Pflegeeinrichtungen

Glasduschen

Wandverglasungen und Duschwände aller Art für

- Privat
- Neubau und Sanierung
- Wohnbau und Hotel

Sueno Design e.U. Tullern 4, 4725 St. Aegidi
Anton Hörmandinger 0680/208 1369
info@suenodesign.at www.suenodesign.at

„Gesunder Schlaf macht glücklich, und wir wollen dass Sie richtig glücklich sind!“



Aus der Region für die Region
Qualität seit 13 Jahren

Info:
Orthopädischer Schlaf ist neben körperlicher Bewegung das wichtigste und gesündeste Instrument gegen Schlaflosigkeit, Rückenschmerzen und vieler anderer körperlichen und psychischen Beschwerden.

Vorher



Nachher



Kegeln und Oktoberfest



Mitte Oktober fand unser Newcomer-Tag statt. Um unsere Neulinge Sophie, Nico und Paul näher kennenzulernen, verbrachten wir bei einer Runde Kegeln im VIS a VIE in Neumarkt einen lustigen Nachmittag. Anschließend haben sich alle Mitglieder in die Tracht geschmissen und gemeinsam ließen wir den Tag bei Weißwürsten und Weißbier im Landjugendraum, beim alljährlichen Oktoberfest gemütlich ausklingen.



Glühweinstandl-Öffnungszeiten:

Fr, 09.12.2022 ab 19 Uhr
Sa, 10.12.2022 ab 19 Uhr
So, 11.12.2022 von 9:00 – 11 Uhr & ab 16 Uhr

Fr, 16.12.2022 ab 19 Uhr
Sa, 17.12.2022 ab 19 Uhr
So, 18.12.2022 von 9:00 – 11 Uhr & ab 16 Uhr

Auf zahlreichen Besuch und viele gemütliche Stunden freut sich die Landjugend Pötting



Mit ruhigem Gewissen
Fleisch genießen!



**FLEISCH
WURST
&
SPEZIALITÄTEN**

www.moser-metzger.at



Weihnachtsschmankerl

Heimische Spezialitäten aus
unserer Region vom Moser Metzger

Die Rinder und Milchkälber, die allesamt von Landwirten aus der Umgebung stammen, werden jede Woche im eigenen, mit dem AMA Handwerk-Siegel ausgezeichneten, Meisterbetrieb geschlachtet und zu den bekannten Moser-Spezialitäten verarbeitet.

*Handgerollte Kalbsbraten, Kalbsnierenbraten,
Kalbsbrust, zarte Kalbsschnitzel und
Kalbskotelett sowie Lammfleisch
aus eigener Landwirtschaft
bitte für Weihnachten rechtzeitig vorbestellen.*



SPIELENACHMITTAG

für Frau und Mann



DU möchtest dein Lieblingsspiel spielen



Du hast nicht den richtigen Spielpartner



Du hast schon lange nicht mehr Karten gespielt



Du kannst dein Lieblingsspiel mitnehmen



Da bist du bei uns genau richtig



Die **kfb** lädt DICH/EUCH ganz herzlich
zum gemütlichen Nachmittag

am Dienstag, 17. Jänner 2023

von 14 - ca.17 Uhr ins Pfarrheim Pötting ein

Für das leibliche Wohl ist gesorgt: Kaffee, Kuchen,
Getränke stehen bereit.

Falls du keine Fahrgelegenheit hast melde dich bitte
bei Manuela Gittmaier, 0664/73436238 bis spätes-
tens 11 Uhr am Spieletag. Es wird einen Taxidienst
geben!

Wenn das Spielen nicht so deine Leidenschaft ist,
dann bist du natürlich zum Meinungsaustausch
ebenso herzlich willkommen.

Das Team der **kfb** freut sich auf dein
Kommen





Kath. Frauenbewegung Pötting

Das neue Team der kfb Pötting



Nicht im Bild Gerlinde Eibelhuber
Es wird fleißig gearbeitet. Das erste und größte Projekt, der Adventmarkt, ist sehr gut über die Bühne gegangen. Am 18. Dezember ladet Maria Maurer zur Adventfeier um 14 Uhr ins Pfarrheim.
Im neuen Jahr geht es weiter: Am 17. Jänner findet der 1. Spielenachmittag um 14 Uhr im Pfarrheim statt.

Adventmarkt



Nach Corona bedingter Pause konnte der traditionelle Markt wieder abgehalten werden.
Im Vorfeld trafen sich viele fleißige Hände um Adventkränze, Türzöpfe und Gestecke zu gestalten.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die dazu beigetragen haben.

Am 1. Adventsamstag war es nun soweit wo. Neben den adventlichen Gebinden wurden Kekse, Glühwein, Punsch, süße Köstlichkeiten und das erste Mal Bratwürstl angeboten.

Ein Vergelt's Gott an alle die zum Gelingen beigetragen haben. Ein besonderer Dank an Anni Koblbauer, Gerti Huber und Gerlinde Eibelhuber, die sich für diese Woche Urlaub nehmen, was nicht selbstverständlich ist!



*Weihnachten ist,
wenn Kinderaugen strahlen,
wenn du jemanden sagst,
dass du ihn liebst
und jemandem Zeit
oder Hilfe gibst.*

Die kfb wünscht ein gesegnetes Weihnachtsfest
Glück und Gesundheit für 2023

Einstimmung auf Weihnachten

„Das KfB Team ladet am Sonntag, den 18. Dez.
2022 um 14⁰⁰ im Pfarrsaal Pötting ein“

Einstimmung auf Weihnachten mit einer Besinnung auf Maria

Es sind alle Frauen sehr herzlich eingeladen,
miteinander einen besinnlichen und gemütlichen
Nachmittag zu verbringen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

KfB_Team
Pötting

Advent, des is gaunz stüll wean,
zu oan säwa kuma und gschpian,
was guat tuat drinnen, - in deina Seel.

Advent, des is gaunz stüll wean, . . . woarnt
Auf de Heilige Nächt, wo daun a Liacht kummt,
Fried-, Gnäd und Freid.





GESUNDE GEMEINDE

Leiterin: Katharina Weidenholzer

Rückblick: Tag des Apfels – 11. November 2022

Auch heuer konnten wir wieder heimische Äpfel in Bioqualität von der „Obsterei Schürz“ aus Obernfürth an unsere Pöttinger Gewerbetreibenden verteilen.



Besonders die Kinder erwarten uns schon immer und freuen sich auf den gesunden Apfel.

Die **Kinder der VS-Pötting** haben extra ein tolles Lied über den saftigen, runden Apfel vorbereitet und auch eine Igelgeschichte wurde uns vorgetragen.



Dann überraschten uns die **Kindergartenkinder** mit einem tollen Lied über das „Teilen“ – das passte natürlich perfekt – denn wir teilen an so einem Tag mit ganz vielen Pöttingern leckere Äpfel!



Rückblick: Blutspenden 19. Oktober

Herzlichen Dank an jene 50 Personen, welche bei der letzten Blutspendeaktion teilgenommen und Blut gespendete haben!



Aus Liebe zum Menschen.



GESUNDE GEMEINDE

Leiterin: Katharina Weidenholzer

Vorschau für 2023

Bei der Arbeitskreissitzung am 10. Oktober 2022 hat uns unsere Regionalbetreuerin Nicole Humer die neuen Förderprogramme ab 2023 vorgestellt. Wir haben uns für die nächsten 2 Jahre für das folgende Schwerpunkthema entschieden:

„gesund betreuen – gesund bleiben“

Es sind ein Kindernotfallkurs, je ein Vortrag zum Thema „Burn-out“ und „gesunder Schlaf“, so wie ein Kochkurs geplant. Genaue Infos und Einladungen werden zeitgerecht verschickt, wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme bei den Veranstaltungen.

Infoabend über 24 h Betreuung von „Angehörigen zu Hause“

am 11. Jänner 2023, um 19:30 Uhr im Pfarrheim Pötting



- Vermittlung, Beratung und Betreuung der Familien mit 24 h Pflegekräften - was ist zu beachten?
- Kurzzeit Betreuung von Angehörigen für 3-4 Stunden am Tag
- Wie gehe ich mit einem dementen Angehörigen um?

Referentin: Fr. Valerie Hofer, Dipl. Krankenschwester im Klinikum Wels und seit einiger Zeit wohnhaft in Pötting, Moos 7., Pflegeagentur

6 Std. Kindernotfallkurs:

Termin: 23. und 25. Jänner 2023
jeweils von 19:00 bis 22:00 Uhr

Ort: Pfarrheim Pötting

Teilnehmerzahl: max. 15 Personen

Kosten: 50 € (Ermäßigung für RK-Mitglieder bzw. können Elternbildungsgutscheine eingelöst werden)

Die Gemeinde Pötting erstattet jedem Teilnehmer aus Pötting 20 € in Form von Gutscheinen zurück.

Kursleiter: Mitarbeiter vom RK Grieskirchen

Anmeldung: ab sofort am Gemeindeamt Pötting möglich
(07733/7285)





GESUNDE GEMEINDE

Leiterin: Katharina Weidenholzer

Einladung zum Seniorenturnen

leichte Gymnastik im Sitzen und Stehen für Senioren jeden Alters

Wo: im Turnsaal der Volksschule in Kallham

Wann: jeden Freitag von 16:30 – 17:30 Uhr
(von Oktober 2022 – Juni 2023)

Kosten: 4 Euro / Stunde - keine Anmeldung erforderlich

Kursleiter/In: Rosa und Alfons Scheuringer

Mitzubringen: bequeme - leichte Turnkleidung, Turnschuhe, Trinkflasche



~~~~~

## Informationen rund um DEINE Gesundheit:



- Im Eingangsbereich des Gemeindeamtes ist ein „Defi“ stationiert, der bei Notfällen zur Verfügung steht und lebensrettend sein kann.

- Sollte jemand als Übergangslösung ein **Krankenbett** benötigen, bitte hier melden: Herr Leopold Maurer (07733/6055) oder Gemeindeamt Pötting (07733/7285)



- **HÄND – Hausärztlicher Notdienst:** Der **HÄND** ist über die **Nummer 141** (ohne Vorwahl) an sieben Tagen die Woche von 19:00 Uhr bis 7:00 Uhr und an Wochenenden sowie Feiertagen auch tagsüber zwischen 7:00 Uhr und 19:00 Uhr erreichbar.

**Die diensthabende Ordination an Wochenenden und Feiertagen erfährt man ebenso telefonisch unter 141.**

- Wer eine **Lasertherapie zur beschleunigten Heilung** in Anspruch nehmen oder sich gerne über die Einsatzmöglichkeiten informieren möchte, meldet sich bitte bei **Maria Maurer**

**Maria erreicht ihr unter der Tel: 07733/6055 (bitte auf das Band sprechen, danke)**



*Das Team der Gesunden Gemeinde wünscht  
frohe Weihnachten und Gesundheit  
für das neue Jahr 2023!*



## BJO-Konzert



Am zweiten Septemberwochenende fand in Grieskirchen das Konzert des Bezirksjugendorchesters („BJO“) statt. Das Orchester setzt sich aus knapp 60 jungen engagierten Musikern aus dem ganzen Bezirk zusammen, dabei waren auch 3 Pöttinger Musiker vertreten: Vanessa, Hannah und Stefan waren mit dabei!



## Jungmusikerausflug



Am 15. Oktober fand der Ausflug da Brawikids ins Aquapulco nach Bad Schallerbach statt. Dabei waren natürlich auf die Pöttinger Jungmusiker fleißig vertreten und verbrachten einen lustigen Nachmittag mit Rutschen und Badespaß!

## Ehrung durch LH Thomas Stelzer



Ende September wurden im Redouten Saal der OÖ-Landesregierung 43 Musikkapellen für wiederholende Teilnahme an Marsch- und Konzertwertungen ausgezeichnet. Die Ehrung erfolgte durch Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer und ist Ausdruck für die ausgezeichnete Arbeit und Verdienste der einzelnen Kapellen. Eine Abordnung unseres Vereins war vor Ort, da wir ebenfalls diese Urkunde überreicht bekommen haben.

## Terminavisio – Save the date!

Am 25. März findet unser Wunschkonzert im s'Zentrum 4720 in Kallham statt. Termin also gleich vormerken – wir freuen uns auf Euch!

## Geburt Jannik



Am 06.10.2022 durfte unser Musikerstorch wieder ausfliegen. Er landete bei unserem Schlagzeuger Michael Maurer und seiner Sonja. Der kleine Jannik erblickte um 14.47 Uhr das Licht

der Welt und wog 3695g und war 52cm groß. Wir wünschen euch nochmals alles Liebe und Gute im Familienglück!

## Geburt Nora & Miriam

Und nochmals durfte unser Musikerstorch Hugo ausfliegen: und zwar zu unserer Klarinetistin Lena und ihrem Manuel und brachte gleich 2 Päckchen. Die Zwillinge Nora und Miriam wurden am 2. November um 15.14 Uhr und 15.22 Uhr geboren. Einen herzlichen Glückwunsch und alles Gute den frischgebackenen Eltern!



## Direktorwechsel an der LMS Neumarkt i. H.

Nach Jahrzehnten an der Spitze der Landesmusikschule Neumarkt i.H. wechselt Direktor Manfred Pichler in die Pension. Sein Nachfolger ist Mag. Hermann Pumberger.



Foto: ©Christoph Mühlböck

Manfred Pichler beschäftigte sich Zeit seines Lebens mit der Musik. Im Alter von 15 Jahren trat er dem Eisenbahnermusikverein Neumarkt bei, dem er zehn Jahre angehörte. Er war Kapellmeister beim symphonischen Blasorchester der Landesmusikschule (LMS) Neumarkt i.H. und bei den Musikvereinen Dorf an der

Pram und Zell an der Pram.

Sein ehrenamtliches Engagement begleitete Manfred Pichler stets neben seiner aktiven Tätigkeit als Direktor. Vom Jahr 1988 bis zum September 2022 war er Direktor der LMS Neumarkt i.H.

Nunmehr gibt ein neuer Direktor den Ton in der Landesmusikschule Neumarkt i.H. an. Der gebürtige Peuerbacher Hermann Pumberger übernahm den Chefsessel der Landesmusikschule (LMS) Neumarkt i.H.

Der neue Direktor fand den Weg ins Landesmusikschulwerk über den zweiten Bildungsweg. Nach Abschluss seiner Banklehre studierte er Instrumentalpädagogik am Bruckner Konservatorium in Linz und anschließend am Mozarteum in Salzburg und schloss beides mit Auszeichnung ab. Bevor er 2015 im Direktorensessel der LMS Attnang-Puchheim Platz nahm, war er Lehrer in Bad Leonfelden, Haslach, Kopfing, Mattighofen und Hofkirchen. Neben der LMS Neumarkt i.H. zeigt sich der Landeskapellmeisterstellvertreter, Leiter der Bläserakademie, Bezirkskapellmeister und Kapellmeister der MMK Haag am Hausruck auch für die Leitung der Landesmusikschule Grieskirchen verantwortlich.

„Ich danke meinem Vorgänger für seine wertvolle Arbeit und freue mich auf die neue Aufgabe in Neumarkt i. H. Zudem blicke ich sehr positiv und offen auf viele Begegnungen und musikalische Momente mit den Menschen in unserem Einzugsgebiet. Im Bereich der Schulentwicklung ist für mich der Ausbau unseres Angebots im Bereich Elementares Musizieren für unsere Jüngsten sehr wichtig“, so Hermann Pumberger.

Veranstaltungstipp: Am 15. Dezember 2022 findet um 19:00 Uhr das Adventkonzert der LMS Neumarkt i.H. und der Junior Brass Band des Oö. Landesmusikschulwerks in der Pfarrkirche Neumarkt im Hausruckkreis statt.




*Schöne Festtage*

WÜNSCHT DAS TEAM  
**MK Heizung und Sanitär**  
 WIR FREUEN UNS AUF EIN NEUES  
 JAHR UND WÜNSCHEN EINEN  
 GUTEN RUTSCH!



MK Heizung und Sanitär

**Klaus Mühlböck**  
 Oberspaching 11  
 4712 Michaelnbach  
 0660/6084666  
[www.mktechnik.at](http://www.mktechnik.at)





## Goldhauben- und Kopftuchgruppe Pötting

Obfrau: Anneliese Maurer



### Erntedankfest

Auch heuer rückten wir wieder zahlreich beim Erntedankfest aus. Wo wir nach der Messe auch wieder Äpfel verteilt haben. Anschließend nahmen wir die Einladung von Bürgermeister Peter Oberlehner an, und feierten mit ihm noch sein Jubiläum.

### Landeserntedankfest der Landjugend OÖ

Am 18. September fuhr eine kleine Gruppe von uns zum Landeserntedankfest nach Linz zum Krapfen backen. Obwohl es an diesem Tag regnete, war der Domplatz sehr gut besucht und wie immer kamen wir ohne Krapfen nach Hause.



### Krapfen-Workshop

Du bist ein Fan von den Pöttinger Bauernkrapfen und möchtest wissen, wie man diese macht? Wir, die Goldhauben- und Kopftuchgruppe, geben dir hilfreiche Tipps und zeigen dir die Teigzubereitung. Auch das richtige Ausstechen und Schleifen will geübt sein! Dein Interesse ist geweckt? Dann komm vorbei am Samstag 21. Jänner 2023 im Pfarrheim, Beginn: 13:00 Uhr  
Anmeldung bei Maurer Anneliese Tel: 06641226801

### Rückblick der Ausrückungen:

|               |                                              |
|---------------|----------------------------------------------|
| 24. April     | Erstkommunion                                |
| 04. Juni      | Pfarrfirmung                                 |
| 12. Juni      | Jubelhochzeiten                              |
| 16. Juni      | Fronleichnam                                 |
| 06. August    | Hochzeit von Victoria und Christian Pfeiffer |
| 25. September | Erntedankfest                                |

### Ausflug



Am 27. Oktober, bei schönem Kaiserwetter ging unser Ausflug nach Bad Ischl. Nach einer sehr lehrreichen Führung in der Kaiservilla hatten wir noch Gelegenheit die Ausstellung Tracht trifft Dirndl im Marmorschlößl anzusehen.



Wir danken allen Frauen der Goldhauben- und Kopftuchgruppe sowie allen Helferinnen und Helfern sehr für alle Arbeiten die das ganze Jahr über durchgeführt wurden.

Schöne Lieder, warme Worte,  
tiefe Sehnsucht, ruhige Orte,  
Gedanken, die voll Liebe klingen,  
Weihnachten möcht' ich nur mit dir  
Verbringen

Frohe Weihnachten und einen  
guten Rutsch ins Neue Jahr  
wünscht



Schriftführerin  
Martina Furthmoser



Bei uns erhalten Sie Qualitätsmarken wie:

**DANKÜCHEN**



[www.arminger-tischler.at](http://www.arminger-tischler.at)

Werner Arminger - Pötting 54 - 4720 Neumarkt/H.  
0699 - 11 203 782 - [info@arminger-tischler.at](mailto:info@arminger-tischler.at)

*Frischfleisch und Speckspezialitäten*

**Schestauber Markus**

*Vieh- und Fleischhandel*

4720 Neumarkt/H.  
Tel. & Fax: 07733/7461

*Verkauf: Mo. & Sa. - Telefonische Vorbestellung erbeten*





## Mit Rücksicht durch den Lebensraum der Wildtiere

### Gebote die man im Wald und Flur einhalten sollte!

Um die vielfältigen Möglichkeiten in unserer Natur zu entdecken und ein harmonisches Miteinander zu führen, ist es wichtig, Gebote zu beachten, die sich an der natürlichen Lebensweise der Wildtiere orientieren.

- **Hunde an der Leine führen**
- **Sich ruhig verhalten; kein Herumschreien im Wald**
- **Ruhe, speziell frühmorgens und abends erhalten**
- **auf den vorhandenen Forststraßen, Wald und Güterwegen bleiben**
- **keinen Müll wegwerfen, sondern zuhause entsorgen**
- **genügend Abstand speziell zu Wildfütterungen halten**



Werden diese Regeln nicht beachtet, wird das Wild **unnötig aufgescheucht** und in ihrem **Lebensraum eingeschränkt**. Die Tiere brauchen speziell in den kalten Wintermonaten ihre Ruhephasen, denn durch Stress können sie **Schäden im Wald und Kulturen verursachen**, oder beim **Flüchten über Straßen getötet** werden.



Wenn man den gemeinsamen Lebensraum nutzen will, muss jede und jeder auch im Sinne der heimischen Wildtiere handeln. Denn die heimischen Wildtiere sind untrennbar mit der Natur verbunden. Wenn sich alle Freizeitnutzer sowie auch Jäger an die Spielregeln im Wald und draußen in den Kulturen halten, werden auch künftig interessante Naturerlebnisse und erholsame Spaziergänge und Wanderungen durch Wälder und Flure möglich sein. Mit Verständnis der nicht jagenden Bevölkerung, klaren Regelungen und einem gegenseitigen Entgegenkommen kann ein positives Miteinander entstehen.

**Die Verantwortung gegenüber Flora und Fauna sollte daher „jeder“ bewusst leben.**

# RadSki Center

www.radskicenter.at

## Malermeister Rudi

Innenmalerei Farbdesign Farbverkauf Fassadengestaltung Stuck Bodenbeschichtung

**Malermeister Rudi | Inhaber Rudolf Douhanic**

Kimpling 7 | A-4720 Kallham | Telefon: 0650 210 29 47

Email: office@malermeister-rudi.at | Internet: www.malermeister-rudi.at



Holzspielzeug Stechnik pur & Stechnik plus Karton-Füllmengen zu je 200 Stk

**STECHNIK**  
Lass eine gute Idee

**Natur** SCHÖNLEITNER PARKETT Stechnik - Du bist der Baumeister!

Heinz Schönleitner | Parketterzeugung, Verkauf und Verlegung | Stechnik Holzspielzeug | A-4722 Peuerbach | Niederweiding 3  
Tel. 07276-2496 | Fax-DW: 16 | Mobil: 0664-1611382 | e-mail: parkettboden@a1.net

## Die Wintermonate, eine Herausforderung für unser heimisches Wild

In den kalten Wintermonaten ist der Lebensraum des Wildes stark eingeschränkt. Die Kulturen sind abgeerntet und oft fehlen wichtige Deckungen.

Im Jagdrevier Pötting stehen ihnen nur sehr kleinen Waldungen, Geerle und einiges an Winterbegrünungen als Schutzräume und Ruhezeiten zur Verfügung. Das Wild braucht in dieser Zeit sehr viel Ruhe, um mit seinen Energiereserven über die schwierige Jahreszeit zu kommen.



Der Wald und Flur bietet gerade auch im Winter Sportlern und aktiven Freizeitnutzern zahlreiche Möglichkeiten. Sie werden im Besonderen gebeten, umsichtig zu agieren und vor allem auf den Wegen zu bleiben. Dies soll das unnötige Aufscheuchen der Wildtiere aus ihrem sicheren Einständen verhindern.



Der Geometer in Ihrer Nähe  
Dipl.-Ing. Johann REIFELTSHAMMER

Geometer in Grieskirchen: 4710 Grieskirchen, Industriestrasse 28  
Tel: 07248/62213, Fax: 62214, E-Mail: reifeltshammer@rvg.co.at  
Homepage: [www.rvg.co.at](http://www.rvg.co.at)

# Jetzt ist wieder Wildbret Saison!

Wildbret - **direkt aus der Natur!** Das Wildbret gehört (neben dem Fisch) zu den **eiweißreichsten Fleischarten**. Sein Proteingehalt übertrifft in der Regel den des Fleisches unserer Schlachttiere. Dieses Eiweiß ist darüber hinaus von überdurchschnittlicher biologischer Wertigkeit, das heißt, es hat einen hohen Verwertungsgrad für den Aufbau unseres körpereigenen Eiweißes. Weiteres hat Wildbret einen sehr **geringen Fettanteil**. Da der Cholesteringehalt wesentlich vom Fett abhängt, ist Wild sehr cholesterinarm. Fett tritt zwar als Geschmacksträger auf, doch es genügt ein Anteil von ein bis zwei Prozent, um diese Eigenschaft voll wirksam werden zu lassen.

Wildbret ist ein hochwertiges Nahrungsmittel, das sich besonders auszeichnet durch:

- **leicht verdauliches Eiweiß**
- **geringen Fettanteil**
- **spärliches Vorkommen von Bindegewebe**
- **feinfaserige Muskelstruktur**
- **angenehmen, artspezifischen Geruch**
- **angenehmen, artspezifischen Geschmack.**



## Ehrungen für Pöttinger Jäger!



Beim diesjährigen Bezirksjägertag in der Manglburgin Grieskirchen wurde unser Jagdleiter Johann Vogl für **50 Jahre Jagdausübung** mit dem „Goldenen Bruch“ ausgezeichnet.

Ebenfalls ausgezeichnet wurde unser Weidkamerad Josef Ruttinger für **60 Jahre Jagdausübung**.

Am Sonntag, den 25. September 2022 wurde anlässlich der „25 Jahr-Feier“ von LAbg. Bürgermeister Peter Oberlehner, der Jagdleiter Johann Vogl mit der „**Ehrenplakette der Gemeinde Pötting in Silber**“ ausgezeichnet.

**Wir gratulieren nochmals sehr herzlich mit einem kräftigen Weidmannsheil!**







# Soösb

## Ortsgruppe Kallham Neumarkt/Pötting

*Sprengel Pötting*



### Verstorben:

Staudinger Rudolf 16. Oktober 2022 .Er war 32 Jahre Sprengel Betreuer und 22 Jahre Obmann Stellvertreter „ Sprengel Pötting.“

### Neue Sprengelbetreuerin

Horvath Maria hat sich bereit erklärt den Sprengel von Staudinger Rudolf zu übernehmen. Herzlichen Dank!

### 85 Jahre Sepp Ruttinger



Anlässlich seines „kleinen Neunzigers“, so wird der halbrunde Geburtstag in Pötting benannt, hat unser Sepp die Mitglieder des Seniorenbundes Pötting und die Mitglieder der Cilli-Stammtisch Runde, bei denen er sich immer sehr wohl fühlt, zu einem Hasenragout bei der Bahnwirtin eingeladen. (siehe Fotos)

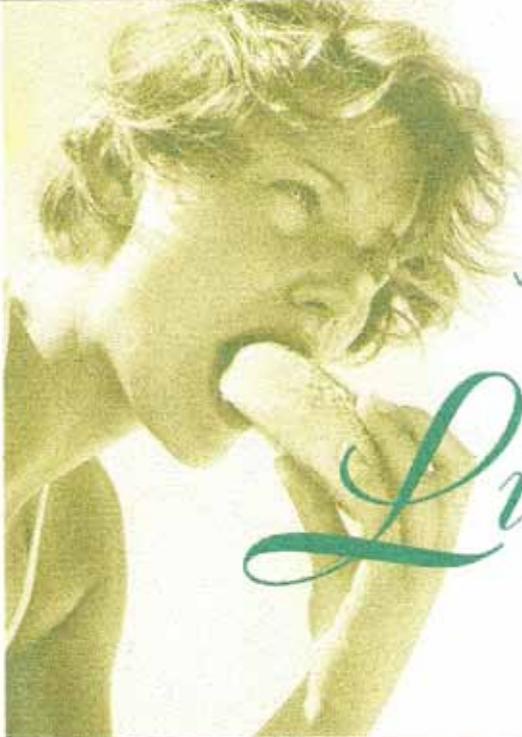
Lieber Sepp wir bedanken uns ganz herzlich für die Einladung und wünschen dir noch viele weitere Jahre im Kreise deiner Familie und natürlich bei unseren Treffen beim Seniorenbund und beim Cilli-Stammtisch.



### Geburtstag:

Ruttinger Josef 85 Jahre





Ab 6 Uhr früh laufend  
frisches Gebäck und Brot!

Jetzt neu:  
Übers Internet das  
Frühstücksgebäck  
nach Hause bestellen!  
[www.gutenmorgenservice.at](http://www.gutenmorgenservice.at)

**BÄCKEREI**  
*Luger* GmbH  
eigene Teigwarenerzeugung  
NEUMARKT/H  
Vormarkt 11  
Tel. 07733/7420



**KEINE  
SORGEN,  
PÖTTING.**



**Harald Sageder** berät Sie gerne persönlich, wenn es  
um Versichern, Vorsorgen, Leasen und Bausparen geht:  
**Mobil: +43 664 11 10 272, E-Mail: [h.sageder@ooev.at](mailto:h.sageder@ooev.at)**

**Ober**  **österreichische**  
[www.keinesorgen.at](http://www.keinesorgen.at)





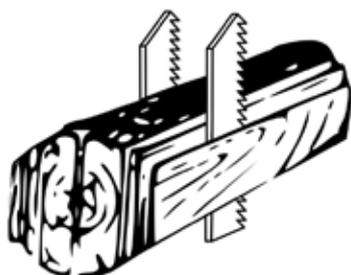
# FREIWILLIGE FEUERWEHR PÖTTING

**Kommandant Andreas Lackner HBI**

Bericht v. Schriftführer u. Jugendbetreuer  
Andreas Haböck AW

## Pöttinger Feuerwehrjugend im „neuen Gewand“

Nach einer erfolgreichen Bewerbs-Saison 2022 kann nun nach einer längeren Lieferzeit endlich unsere Feuerwehrjugend seine neue Dienst-Uniform präsentieren.



## SÄGE-HOBELWERK

**Mühlböck**  
Thomas

Lohnschnitt  
Bauholz  
Hobelware

Lärchenholz  
Profilbretter  
Dachstuhlholz  
Hackgut  
Rindenmulch

Sölden 1  
A-4722 Peuerbach

Telefon: 07276 / 2497-00  
Fax: 07276 / 2497-20

Mobil: 0660 / 6733723  
Email: muehlboeck.saege@a1.net

## Herbstübung 2022

### „Herausfordernde Übung“ am Anwesen des Kommandanten

Geübt wurde ein technischer Einsatz unter erschwerten Bedingungen.

Ein PKW war eingeklemmt zwischen einem großen Holzhaufen und einem Traktor. Es wurde im ersten Schritt mit der Motorsäge die Autotüren freigelegt. Im Anschluss dann das Aufzwängen der Fahrzeurtüren und die Bergung der zwei eingeklemmten Fahrzeuginsassen. Auch ein Zugriff über die Frontscheibe erfolgte mittels einer Säbelsäge. Zusätzlich wurde auch eine Löschleitung aufgebaut, um die Unfallstelle gegen einen eventuellen Fahrzeugbrand abzusichern.



## Unsere „Burschen“ bei der Prüfung zum Truppmann (ehem. Grundlehrgang)



Burgholzer Paul, Hinterhölzl Lukas, Dietach Jakob, Hinterberger Lukas, Mairhofer Markus, Schmitsberger Paul u. Traunwieser Philipp haben nach längerer Ausbildung am 19. November 2022 in Grieskirchen die Truppmannprüfung erfolgreich abgelegt.

Alles Gute zu diesen großartigen Leistungen.

Abfindungsbrennerei Fam. Hörmandinger Obernfürth 6 4720 Pötting Tel.: 07733/6050



Schnapsspezialitäten  
vom  
Lohetsbergerhof

Sortenreine Edelbrände wie z. B.:  
Dornbirne, Gelbbirne, Honigbirne, Apfel,  
Marille, Pfirsich, Zwetschke und auch  
verschiedene Liköre werden zum Kauf  
angeboten!



Auer Landesproduktenhandel  
Hehenberg 31  
4715 Taufkirchen/Tr.  
07734 2235  
[www.auer-hehenberg.at](http://www.auer-hehenberg.at)

- ✓ Agrarhandel
- ✓ Transporte
- ✓ Bau- und Brennstoffe
- ✓ Getränke, Spirituosen
- ✓ Haus und Gartenbedarf

# MÖSENER

## ERDBEWEGUNG TRANSPORT - LAGERUNG

A-4720 Kallham 35  
E-Mail: [josef.moeseneder@aon.at](mailto:josef.moeseneder@aon.at)  
Tel. 07733/20637 Fax DW 10  
Mobil 0699 / 1800 1400



# DUSWALD BAU

4720 NEUMARKT  
4725 ST.AEGIDI  
HOCHBAU - TIEFBAU - ZIMMEREI - DUSWALD HAUS - GENERALUNTERNEHMER

[www.duswald.com](http://www.duswald.com)

## „Hurra die Schule brennt“



### Aber Gott sei Dank nur eine Übung!

Am Freitag, den 18. November gegen 10:00 Uhr vormittags wurde von der Feuerwehr Pötting eine Evakuierungsübung am Objekt der Volksschule Pötting durchgeführt. Mit Unterstützung der Drehleiter Peuerbach wurden alle im Gebäude befindlichen Personen zum Teil durch den Atemschutztrupp oder über die Drehleiter ins Freie gebracht. Alles verlief reibungslos. Einen herzlichen Dank an alle Schulkinder, Lehrer, Kindergartenkinder und die Kindergartenpädagoginnen, die sich ganz großartig an dieser Übung beteiligten. Die ganz Mutigen durften mit der Drehleiter noch in schwindelnder Höhe (beachtliche 32 Meter) auffahren und die Schule mit dem Ortskern von oben bestaunen. Im Anschluss fand im Sitzungssaal der Gemeinde Pötting noch eine Abschlussbesprechung statt. LAbg. Bürgermeister Peter Oberlehner war beim gesamten Übungsablauf anwesend und spendierte im Anschluss für die Feuerwehrleute noch eine kleine Stärkung im Feuerwehrhaus.





Schenken Sie Ihren Füßen Beachtung und Wohlbefinden.

Bereiten Sie Ihre Füße auf die kommende kalte Jahreszeit vor. Kein anderer Körperteil wird mehr beansprucht als Ihre Füße.

Zeit also, ihnen etwas Pflege zukommen zu lassen.



Oberspaching 8  
4712 Michaelnbach

0650 622 744 5  
simone.kalteis@gmail.com

**PRAXIS  
&  
MOBIL**

### **Pediküre & Maniküre:**

- Anamnese/Erstgespräch
- Kontrolle und Vorsorge bei gesunden Füßen
- Beratung bei Diabetiker
- Nagelerkrankungen, Verdickungen, Hühneraugen, Hornhaut
- Nagelprothetik, Orthesen, Spangentechnik
- eingewachsener Nagel
- Beratung bei Fuß- und Nageldeformitäten
- Wellnessbehandlungen
- Lackieren mit Nagellack/Gellack



Handwerkliche Perfektion in Edelstahl  
für Haus und Garten

**Wir verarbeiten Stahl, Edelstahl, Messing, Bronze.  
Oberflächen sind verzinkt.**

Rufen Sie uns an.  
Wir beraten Sie gerne.



**Bruckbauer**  
Kunstschmiede - Metallbau

A-4720 Kallham, Austria,  
Schildorf 5

Tel. + Fax: 07733 / 7520  
Autotel.: 0664 / 1868840  
E-mail: die.schmiede@aon.at

## **ANKÜNDIGUNG:**

So wie schon in den vergangenen Jahren wird auch heuer

**am 24. Dezember 2022**

**zwischen ca. 8:00 u. 12:00 Uhr**

das Friedenslicht, in der gesamten Pfarre  
Pötting durch unsere Feuerwehrjugend verteilt.



**Frohe Weihnachten**

**allen Pöttinger - Rundschaulesern !**

**wünscht die Freiwillige Feuerwehr Pötting**

**Der Unterschied zwischen Recht haben  
und Recht bekommen ist Ihr Rechtsanwalt!**

 **DR. GERNOT LEHNER**  
IHR WEG ZUM RECHT

A-4720 Neumarkt i. H., Kallham 47, Tel. 07733/20651,  
kanzlei@lehner-rechtsanwalt.at, www.lehner-rechtsanwalt.at

THOBI'S

# Brauwartshaus

NEUMARKT  
4720

## Mittagsmenü

VON MITTWOCH BIS FREITAG



### ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwoch-Samstag

Von 9:00-14:00 u. ab 17:00

Sonntag von 9:00-14:00

Ruhetag:

Montag u. Dienstag



**Sonntag**

immer mittags

**KALBS-  
BRATEN**

EURO **12,90**



**15. Jänner**

**Sonntag**

**GRILLSTELZE  
MIT KNÖDEL  
UND KRAUT**



**8. Jänner  
&  
22. Jänner**

**Sonntag**

**GRILLENTE  
MIT KNÖDEL,  
KARTOFFEL UND  
ROTKRAUT**

Wir haben am **25.12** und **26.12** für euch von **9:00-14:00** geöffnet, an diesen beiden Tagen gibt es ein **Weihnachtsbuffet** mit vielen köstlichen Speisen, von Suppe bis zu verschiedenen Hauptspeisen und auch Nachspeisen.

Danach sind wir ab **1.1** von **9:00-14:00** wieder für euch da.

**WIR BITTEN UM RESERVIERUNG!**


 www.askoe-poetting.at  
**PÖTTING**


familienfreundliche Gemeinde

## Zumba & More

**Zumba** ist ein Workout nach dem Prinzip „**FUN and EASY**“ mit der perfekten Mischung aus Aerobic und Tanz! Lasse deine Hüften kreisen und shake zu lauter Musik richtig ab!

Dazu kommt eine Einheit **STEP-Aerobic** – oder als Draufgabe noch a bissl Workout mit **Zumba Strong** – fertig ist die ausgewogene Mischung für deinen Körper!

Somit vereinen wir, unter der Leitung von **Daniela Lindner**, Hüftkreisen und Shaken zu guter Musik mit Ganzkörpertraining.

**BEGINN** Montag, 9. Jänner 2023  
um 19:30 Uhr im Turnsaal VS-Pötting

Preis á 10 EH: € 89,- (für 60 Min.)  
Leitung: Daniela Lindner



Anmeldung und Infos bei Susi 0664/73989531

## Pilates

Pilates ist ein systematisches Ganzkörpertraining zur Kräftigung der Muskulatur, primär von Beckenboden-, Bauch- und Rückenmuskulatur.

Du trainierst die Tiefenmuskulatur im Becken sowie rund um die Taille – und verbessert so nicht nur deine Haltung, sondern auch deine Flexibilität. Gleichzeitig arbeiten immer auch deine Muskeln im Ober- und Unterkörper mit, was Pilates zu einem kräftigenden Ganzkörper-Workout macht, ohne die Gelenke zu belasten.

**BEGINN** Donnerstag, 12. Jänner 2023  
um 19:30 Uhr im Turnsaal VS-Pötting

Preis á 6 EH: € 45,- Mitglieder  
€ 50,- Nichtmitglieder

Leitung: Sarah Ines Smetana (Physiotherapeutin)



Anmeldung und Infos bei Sarah 0699/10728821 oder Susi 0664/73989531



www.askoe-poetting.at  
**PÖTTING**



familienfreundliche Gemeinde

## StepAerobic

Unter der Leitung von Petra Lehner geht's mit Schwung auf und über den Step!  
Zu guter Musik wird ein gelenkschonendes Stufentraining gemacht und verschiedene  
Choreographien erlernt.  
Neben der Ausdauer wird die Koordination geschult und auch noch der ganze Körper  
gestärkt. So werden Bauch, Beine & Po trainiert.

**BEGINN** **Donnerstag, 2. März 2023 (bis Ende April)**  
**um 19:30 Uhr im Turnsaal VS-Pötting**

**Preis:** € 20,- Mitglieder  
€ 25,- Nichtmitglieder

**Leitung:** Petra Lehner



**Anmeldung und Infos bei Petra 0664/738 05 700 oder Susi 0664/739 89 531**

---

## Yoga – für ein besseres Körpergefühl

Yoga-Übungen beinhalten einen angemessenen Wechsel an Anspannung (Kräftigung und  
Mobilisierung) und Entspannung – **für MÄNNER und FRAUEN jeder Altersgruppe**

Positive Wirkungen hat Yoga unter anderem auf die Beweglichkeit, Kräftigung der Stütz-  
muskulatur und auf das allgemeine Wohlbefinden.

Positive Auswirkungen auf Körper und Geist – Yoga wirkt: entspannend, kräftigend,  
ausgleichend, durchblutungs- und konzentrationsfördernd ...

Außerdem sind viele Yogatechniken förderlich für die Gesundheit und kann Linderung  
bringen bei Asthma, Bluthochdruck, Stoffwechsel & Körpergewicht, Kopfschmerzen,  
Rückenprobleme & Gelenksbeschwerden usw.

**Kursbeginn:** **geplant ab Dienstag, 4. April 2023**  
**im Turnsaal der VS-Pötting**

**18:30 Uhr POWER Yoga**  
**20:00 Uhr Yoga – GO DEEP**



**Anmeldung und nähere Infos bei Susi Mayr 0664/73989531**

## Tagesskifahrten

**Samstag, 7. Jänner 2023**

**Flachauwinkl**



Abfahrt: **6:00 Uhr** in Pötting (Parkplatz Ratzenböckhalle)

**Samstag, 21. Jänner 2023**

**Bad Hofgastein**



Abfahrt: **5:45 Uhr** in Pötting (Parkplatz Ratzenböckhalle)

**Samstag, 4. Februar 2023**

**Hauser Kaibling**



... verlängerter Skitag mit **APRES SKI**



Abfahrt: **6:00 Uhr** in Pötting (Parkplatz Ratzenböckhalle)

**Samstag, 25. Februar 2023**

**Saalbach-Hinterglemm**



**SAISONABSCHLUSS**

Abfahrt: **5:45 Uhr** in Pötting (Parkplatz Ratzenböckhalle)



## **4-Tages KINDERSKIKURS**

**Samstag, 18. bis Dienstag den 21. Februar 2023**

Am Kasberg in Grünau (tägl. Bustransfer)

**Mindestalter: 6 Jahre**

(rasch Anmelden - begrenzte Teilnehmerzahl)

**Abfahrt: täglich um 7:30 Uhr** (Pötting, Parkplatz Ratzenböckhalle)

**Rückkehr: ca. 17:20** (Abfahrt am Kasberg 16:00 Uhr)

**Information und Anmeldung:**

**Askö Pötting Tel: 0664 73 412 532**

**Email: [office@askoe-poetting.at](mailto:office@askoe-poetting.at)**

**Homepage: [www.askoe-poetting.at](http://www.askoe-poetting.at)**





## Kid's Fit & Fun - Wirst DU TEIL unsere Teams?!



**Unterstützung für Kinderturnen dringend gesucht:**  
Sarah macht ihre Arbeit hervorragend – jedoch alleine mit den Kids geht es nicht, daher können wir derzeit leider kein Kinderturnen anbieten:



Für unser Kinderturnen suchen wir **helfende Hände**, damit wir dies in gewohnter Qualität weiterhin anbieten können!  
**Hast DU Zeit und Lust – bitte bei uns melden.**

Nähere Infos bei Sarah 0699/10728821 oder Susi 0664/73989531

## Rückblick Weinverkostung

Die heurige Weinverkostung stand unter dem Motto „40 Jahre Askö Pötting“ – und das durften wir mit euch bis in die frühen Morgenstunden ausgiebig feiern!



An jene Mitglieder, welche bereits seit der ersten Stunde bei uns dabei sind, wurde vom Obmann Burghard Rathmair und unserem Bgm. Peter Oberlehner das „goldene Ehrenzeichen“ verliehen.



Danke  
... an unsere freiwilligen Helfer  
... für euren Besuch der Weinkost





www.askoe-poetting.at  
**PÖTTING**

## Rückblick: Stammtisch auf Reisen (3. – 4. Sept 2022)



Hier noch ein kleiner Ausschnitt von unserem geselligen Stammtisch-Ausflug!

Wir besuchten am ersten Tag die schöne Rokokikirche in Wies - dann ging es zur Führung im Schloss Neuschwanstein.



Tag zwei war "kriminalistisch - boarisch"! Zuerst durften wir den "Bullen von Bad Tölz" besuchen...



...später hatten wir eine tolle Führung "Auf den Spuren der Rosenheim-Cops"



**Das Team des ASKÖ-Pötting wünscht allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise der Familie, Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge, sowie einen guten Rutsch und vor allem Gesundheit für das Jahr 2023!**



Im Namen des ASKÖ Pötting  
Susi Mayr (Schriftführerin)

# SPAR

## Mairhuber, Neumarkt

### Werte Kunden!

Weihnachten steht schon bald vor der Tür.

Gerne nehmen wir Ihre Vorbestellung für die Festtage entgegen.

Wir möchten uns außerdem sehr herzlich für die erwiesene Treue im Jahr 2022 bedanken.

Wir würden uns freuen, Sie auch im kommenden Jahr wieder bei uns begrüßen zu dürfen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest, alles Gute und vor allem Gesundheit für das neue Jahr,

Fam. Mairhuber und Mitarbeiter



# SV Ritterbräu Neumarkt/Pötting

www.sv-ritterbraeu-neumarkt.at



## Wir überwintern auf dem 3. Tabellenplatz

Die Herbstmeisterschaft ist zu Ende und wir sind mit dem **3. Platz** in der Tabelle sehr zufrieden.

Unsere 1b Mannschaft hat sich auch sehr gut geschlagen und ist auf dem 6. Platz

|    | TABELLE                                                                                                      | S  | D  | P  |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|
| 1. |  <b>FC Munderfing</b>       | 13 | 8  | 27 |
| 2. |  <b>Union Gilgenberg...</b> | 13 | 15 | 24 |
| 3. |  <b>SV Neumarkt/P.</b>     | 13 | 6  | 21 |

## Nachwuchs NEWS

Auch im Nachwuchs ist die Herbstrunde vorbei. Das Training wird aber in der Turnhalle in Neumarkt fortgesetzt.

Trainingszeiten U10: Montag und um 17:00

Trainingszeiten Bambini: Donnerstag um 17:00



**Neue Kinder** sind immer willkommen und können jederzeit beim Training vorbeischaun! Genaue Infos bekommst du bei unserer Nachwuchsleiterin **Simon Brunmair 0676/ 4904262** oder bei SKL **Stefan Aschauer 0664 / 8545373**

Verkauf täglich  
**5.-24.12.**

**SONNTAGS GEÖFFNET!**

  
**Sumereder**  
mondgeschnittene Christbäume

# Oh Tannenbaum!

Es wird weihnachtlich am Sumerederhof.

Wir laden zur Eröffnung unseres Christbaummarktes am

**DO, 8.12.2022 in KALLHAM**

Unser Hof verwandelt sich in  
den größten Christbaummarkt  
Oberösterreichs!

- ★ Am 8. Dezember gibt es Steckerfische und Bratwürstl von der Bewerbungsgruppe der FF Gütting
- ★ Für unsere kleinsten Kunden gibt es eine kleine Überraschung
- ★ **GLEICH IM KALENDER EINTRAGEN!** Am 11. und 18. Dezember gibt es Verköstigung und Punsch ab Mittag vom Schlossbauer Catering



**großes Freigelände zum  
Aussuchen der Christbäume**

\* Nur möglich lt. aktuellen Coronarichtlinien

**CHRISTBAUM SUMEREDER**

4720 Kallham 159 \* Mob: 0676 60 959 30

[www.christbaum-sumereder.at](http://www.christbaum-sumereder.at)



## DANKE für die Unterstützung im Nachwuchs

Neben neuen Trainingsanzügen für die U10 wurden auch neue Markierungsbänder und Bälle für unsere Kinder gekauft.

Wir unterstützen den Nachwuchs von SV Neumarkt/P.

| Florian Steinmetzer | Stefan Kuchler       | Hagen Calapci  | Markus Brändbauer | Anga Starnermayr   |                       |
|---------------------|----------------------|----------------|-------------------|--------------------|-----------------------|
| Andreas Pöhlberger  | Severin Zehrer       | Wolfgang Till  | Peter Metz        | Klaus Zech         | Gerti Aeschauer       |
| Peter Wimmer        | Roland Dornbauer     | Stefan Ecker   | Christian Aebler  | Alexander Klettner | Andreas Leingartner   |
| DER CARLLO          | Fabian Treutwein     | Markus Bady    | Patrick Kreuzeder | Armin Bucan        | Max Weilharter        |
| Andreas Daxner      | Christian Weinhöfner | Erwin Daxner   | Yves Kötter       | Lisa Grotthamer    | Christina Starnermayr |
| Fern Kroneis        | Michael Trinkl       | Josef Höfner   | Sepp Dornbauer    | Knutzer            | Florian Trinkl        |
| Andreas Salner      | Severin Bort         | Mark Bort      |                   | Fam. Zellinger     | Arnold Pauszberger    |
| Fern. Winkler       | Willy Kötter         | Manuel Gräßler | Hubert Lehner     | Tarkan Ungu        | Gerhard Buchmayr      |
| Isabella Dornbauer  |                      |                | Johann Floss      | Günter Steinkötter |                       |



# LOGOPÄDIE

LOGOPÄDISCHE EINZELTHERAPIE FÜR DIE BEREICHE  
SPRACHE, SPRECHEN, STIMME UND SCHLUCKEN

Schluckstörungen nach neurologischen  
Ereignissen, onkologischen  
Erkrankungen, im Alter

Sprachtherapie im Kindesalter

Stimmstörungen bei Erwachsenen

Kanülenmanagement

Stimmrehabilitation nach  
Kehlkopfentfernung

Sprach- und Sprechstörungen  
bei Erwachsenen

Gesichtslähmungen

Frühkindliche Schluckstörungen



**THERESA SCHAUR**  
0680 1111410





## Sektion Stocksportler

ZVR-Nr. 073459589

**Obmann: Mayr Günter**

### Rückblick

Der Abschluss der Sommermeisterschaft und die Vorbereitung auf die Wintersaison waren die Hauptpunkte der Sektion Stocksützen in den vergangenen Wochen.

### Sommermeisterschaft 2022

Das Finale der Sommermeisterschaft 2022 fand am 2. September auf den Asphaltbahnen in Pötting statt. Bei perfekten Bedingungen wurde ein letztes Mal in dieser Saison nach Punkten gekämpft. Ein Kopf an Kopf Rennen, wie auch schon in den vergangenen Jahren, lieferten sich die Mannschaften Voglhuber Josef und Traunwieser Gerald. Auch in diesem Jahr konnte sich hierbei die Mannschaft **Voglhuber Josef** knapp durchsetzen und den Meistertitel erringen. Die Mannschaft **Koblbauer Johann** komplett mit Platz 3 das Siegespodest. Dank einer grandiosen Tagesleistung konnte sich die Mannschaft **Pimmingstorfer Josef** noch auf Rang 4 schieben und die Mannschaft **Pöttinger Robert** auf der Zielgeraden abfangen.

### Abschlusstabelle Sommermeisterschaft:

|    | Name                                                  | Punkte | Quote |
|----|-------------------------------------------------------|--------|-------|
| 1. | <b>Voglhuber Josef</b>                                | 26,0   | 2,138 |
| 2. | <b>Traunwieser Gerald</b>                             | 23,0   | 2,337 |
| 3. | <b>Koblbauer Johann</b>                               | 11,5   | 0,919 |
| 4. | <b>Pimmingstorfer J.</b>                              | 10,0   | 0,727 |
| 5. | <b>Pöttinger Robert</b>                               | 9,5    | 0,619 |
| 6. | <b>Rößlhumer Stephan</b><br><b>Nimmerfall Andreas</b> | 5,0    | 0,554 |



Ortsmeister 2022 Mannschaft Voglhuber Josef

### Meisterschaft: Oberliga

Bei der Oberliga 2022 konnte unsere **1er Mannschaft** bis zum Schluss vorne mitmischen. Nach Abschluss der Vorrunde konnte man sich mit 3 Siegen und 3 Niederlagen sensationell als Gruppensechster für das Viertelfinale/Playoff qualifizieren.

Hier musste man sich trotz bester Saisonleistung nach Kampf mit 2:6 gegen den Favoriten ASKÖ SSV Braunau geschlagen geben. Trotz der Niederlage wurde der Klassenerhalt und somit das Saisonziel erreicht. Herzliche Gratulation!!

| Verein                            | A | S | U | N | P  | St.   | Sp.     |
|-----------------------------------|---|---|---|---|----|-------|---------|
| 1. ESV Weierfing                  | 6 | 5 | 0 | 1 | 10 | 42:18 | 463:359 |
| 2. SU KFZ Schauer Pötting         | 6 | 3 | 0 | 3 | 6  | 23:37 | 368:447 |
| 3. Union Raiffeisen Mehrnbach-ESV | 6 | 2 | 1 | 3 | 5  | 31:29 | 454:380 |
| 4. SU Kirchdorf am Inn            | 6 | 1 | 1 | 4 | 3  | 24:36 | 358:457 |

### Eisturniere in Peuerbach - Ergebnisse:

28.10.2022 4. Rang  
04.11.2022 11.Rang

Weiters werden heuer 2 Mannschaften an der Oberliga der Senioren Ü 50 teilnehmen! Die Meisterschaft wird jedoch erst später stattfinden.

Im Namen der USV Pötting wünsche ich allen Mitgliedern ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2023.

Erwin Schustereder  
(Schriftführer)



EIN HAUS AUS EDER ZIEGEL.

FÜRS  
LEBEN  
GEBAUT.



Wertbeständig. Nachhaltig. Regional.

Ein Haus aus EDER Vollwertziegel ist ein Schritt in die neue (Wohn-) Zukunft. Durch seine hohe Speichermasse und die Füllung mit Mineralwollflocken sorgt er für ausgezeichnete Wärmedämmung und höchsten Schallkomfort - und bietet das ganze Jahr ein angenehm ausgeglichenes Raumklima. Die EDER Ziegel-Profis beraten Sie gerne - Infos und Kontakt auf [eder.co.at](http://eder.co.at)

**EDER wünscht allen eine schöne Adventzeit.**

Zukunft **Bauen.**

**EDER**



## Sektion Luftgewehr

Sektionsleiter Franz Maurer

### Luftgewehr: Union Landesmeisterschaft 2022, 1. Oktober in Naarn

Bei der Union Landesmeisterschaft in Naarn waren 4 Schützen aus Pötting am Start.

**Mit 2x Gold durch Bruckbauer Nadine und Maurer Franz, sowie 1x Bronze durch Kalteis Leonie, konnten wir höchst erfolgreich abschneiden!!!**

#### Ergebnisse Einzelwertung:

| Klasse                 | Platz     | Name                     | Ringe        |
|------------------------|-----------|--------------------------|--------------|
| <b>Jungschützinnen</b> | <b>1.</b> | <b>Bruckbauer Nadine</b> | <b>375,5</b> |
| Frauen                 | 3.        | Kalteis Leonie           | 357,7        |
| <b>Senioren2</b>       | <b>1.</b> | <b>Maurer Franz</b>      | <b>375,7</b> |
| Senioren 3             | 6.        | Steiner Hubert           | 396,7        |

#### Ergebnisse Mannschaftswertung:

| Klasse            | Platz | Name                                                        | Ringe  |
|-------------------|-------|-------------------------------------------------------------|--------|
| Allgemeine Klasse | 5.    | Pötting mit Bruckbauer Nadine, Maurer Franz, Kalteis Leonie | 1108,9 |

### Luftgewehr: Union Bundesmeisterschaft 2022, 15. - 16. Oktober in Klosterneuburg

Bei der Union Bundesmeisterschaft in Klosterneuburg konnten 3 Schützen aus Pötting an den Start gehen. Unsere Teilnehmer sind sehr erfolgreich wieder nach Hause gekommen!!!

**Mit 1x Gold durch Franz Maurer (mit der Mannschaft) und 1x Silber durch Kalteis Leonie im Einzel konnten wir 2 Medaillen gewinnen!!!**

#### Ergebnisse Einzelwertung:

| Klasse          | Platz     | Name                  | Ringe        |
|-----------------|-----------|-----------------------|--------------|
| Jungschützen    | 6.        | Bruckbauer Nadine     | 366,3        |
| <b>Junioren</b> | <b>2.</b> | <b>Kalteis Leonie</b> | <b>364,4</b> |
| Senioren2       | 4.        | Maurer Franz          | 378,4        |

#### Ergebnisse Mannschaftswertung:

| Klasse           | Platz     | Name                       | Ringe         |
|------------------|-----------|----------------------------|---------------|
| <b>Senioren1</b> | <b>1.</b> | <b>OÖ mit Maurer Franz</b> | <b>1131,5</b> |

### Luftgewehr: Union Landesmeisterschaft 2022 - stehend aufgelegt - 19. November in Naarn

Franz Maurer und Hubert Steiner nahmen an der Union Landesmeisterschaft – stehend aufgelegt – teil.

**Franz konnte dabei den Sieg in der Klasse Senioren holen!**

#### Ergebnisse Einzelwertung (stehend aufgelegt):

| Klasse          | Platz     | Name                | Ringe        |
|-----------------|-----------|---------------------|--------------|
| <b>Senioren</b> | <b>1.</b> | <b>Maurer Franz</b> | <b>413,9</b> |
| Senioren        | 6.        | Steiner Hubert      | 395,9        |

### Pöttinger Orts- und Vereinemeisterschaft 2022, 19. und 20. November

Aufgrund von Corona musste die für 2021 geplante Orts- und Vereinemeisterschaft auf das Jahr 2022 verschoben werden. Es sind daher schon 3 Jahre seit der letzten Orts- und Vereinemeisterschaft im Jahr 2019 vergangen. Die Freude, endlich wieder Schießen zu können, war bei allen Teilnehmern deutlich spürbar und der Andrang daher auch entsprechend sehr hoch!

Die **rekordverdächtige Anzahl von 117 Schützen im Einzel und 24 Vereinsmannschaften** waren am Start und das Schützenheim war durchgehend sehr gut besucht. Es wurden auch sehr gute sportliche Leistungen geboten und sehr hohe Ergebnisse pro Klasse geschossen.

#### Ergebnis Vereinemeisterschaft:

Die **Vereinwertung** konnte die **Mannschaft der Union - Sektion Damenturnen** nach einem spannenden Kampf mit der **ASKÖ - Ski** knapp für sich **entscheiden!**

Den **3. Platz** konnte sich die **Jagdgesellschaft** holen.

#### Ergebnisliste (Auszug bis Platz 10):

| Platz | Verein / Mannschaft    | Gesamt |
|-------|------------------------|--------|
| 1     | Union - Damenturnen    | 369    |
| 2     | ASKÖ - Ski             | 368    |
| 3     | Jagdgesellschaft       | 358    |
| 4     | Landjugend             | 345    |
| 5     | Gemeinde               | 341    |
| 6     | Musikverein 2          | 339    |
| 7     | Ortsbauernschaft       | 338    |
| 8     | Kirchenchor            | 333    |
| 9     | Union - Stockschiützen | 331    |
| 10    | ASKÖ - Fitness         | 328    |



Foto vom neuen Vereinemeister: Union Sektion Damenturnen mit den Schützen Markus Mairhofer, Gertraud Mairhofer, Helga Schauer und Martin Mairhofer

#### Ergebnisse Luftgewehr:

Bei den Frauen holte sich **Silvia Schauer** den **Sieg**. Sie konnte damit auch den **Ortsmeistertitel erneut gewinnen!**

Bei den Männern **gewann Rene Kreuzer** die Einzelwertung. Der **Ortsmeistertitel** ging jedoch an **Lukas Scheuringer** aus Pötting.

Die **Jugendwertung konnte Stefan Endmayr** deutlich für sich entscheiden.

#### Ergebnisse Luftpistole:

Bei den Frauen konnte **Anna Hofinger** den **Sieg** erringen und damit auch den **Ortsmeistertitel** gewinnen. Bei den **Männern gewann Gerhard Steiner** die Einzelwertung, der neue **Ortsmeistertitel** ging an **Paul Zellinger** aus Pötting!

Den **Glücksschuss** (schönster Zehner mit Teiler 6,0) erzielte **Gertraud Mairhofer**.

#### Glücksschuss – schönster Zehner (Top 5):

| Platz | Name                 | Teiler |
|-------|----------------------|--------|
| 1.    | Mairhofer Gertraud   | 6.0    |
| 2.    | Maurer Anneliese     | 12.8   |
| 3.    | Traunwieser Matthias | 13.0   |
| 4.    | Pöttinger Robert     | 16.0   |
| 5.    | Rathmair Burghard    | 18.0   |

#### Luftgewehr Jugend (Top 5):

| Platz | Name              | Gesamt | S1 | S2 |
|-------|-------------------|--------|----|----|
| 1.    | Endmayr Stefan    | 92     | 47 | 45 |
| 2.    | Rößlhumer Sophie  | 87     | 44 | 43 |
| 3.    | Endmayr Michael   | 85     | 43 | 42 |
| 4.    | Atzmüller Moritz  | 84     | 44 | 40 |
| 5.    | Mairhuber Michael | 82     | 42 | 40 |

#### Luftgewehr Frauen (Top 5):

| Platz | Name               | Gesamt | S1 | S2 |
|-------|--------------------|--------|----|----|
| 1.    | Schauer Silvia     | 96     | 48 | 48 |
| 2.    | Schauer Helga      | 94     | 49 | 45 |
| 3.    | Milli Kristina     | 92     | 46 | 46 |
| 4.    | Eibelhuber Kathrin | 91     | 47 | 44 |
| 5.    | Mayr Susi          | 90     | 47 | 43 |

#### Luftgewehr Männer (Top 5):

| Platz | Name              | Gesamt | S1 | S2 |
|-------|-------------------|--------|----|----|
| 1.    | Kreuzer Rene      | 95     | 48 | 47 |
| 2.    | Scheuringer Lukas | 95     | 48 | 47 |
| 3.    | Mairhofer Markus  | 94     | 48 | 46 |
| 4.    | Mairhofer Martin  | 94     | 47 | 47 |
| 5.    | Pöttinger Robert  | 93     | 48 | 45 |



Foto der neuen Ortsmeister: Silvia Schauer (LG Frauen), Lukas Scheuringer (LG Männer) und Anna Hofinger (LP Frauen), es fehlt Paul Zellinger (LP Männer)

## Luftpistole Männer (Top 5):

| Platz | Name            | Gesamt    | S1 | S2 |
|-------|-----------------|-----------|----|----|
| 1.    | Steiner Gerhard | <b>86</b> | 43 | 43 |
| 2.    | Zellinger Paul  | <b>86</b> | 43 | 43 |
| 3.    | Maurer Franz    | <b>85</b> | 44 | 41 |
| 4.    | Endmayr Josef   | <b>82</b> | 42 | 40 |
| 5.    | Endmayr Michael | <b>79</b> | 41 | 38 |

## Luftpistole Frauen (Top 5):

| Platz | Name              | Gesamt    | S1 | S2 |
|-------|-------------------|-----------|----|----|
| 1.    | Hofinger Anna     | <b>87</b> | 45 | 42 |
| 2.    | Mayr Susi         | <b>87</b> | 44 | 43 |
| 3.    | Rathmair Doris    | <b>76</b> | 39 | 37 |
| 4.    | Stadlbauer Ingrid | <b>73</b> | 38 | 35 |

**Gratulation an alle Gewinner und Teilnehmer zu den tollen Leistungen!**

Weitere Fotos von der Siegerehrung und die vollständige Ergebnisliste sind auf der Union Homepage [www.union-poetting.at](http://www.union-poetting.at) veröffentlicht!!!

**Zwischenstand Luftgewehr  
Mannschafts-Meisterschaft 2022/2023**

Wir haben diese Saison **3 Mannschaften** für die OÖ Luftgewehr Mannschafts-Meisterschaft angemeldet.

Weiters sind in diversen Nachwuchsklassen einige Jungschützen aktiv. Es gibt hier allerdings keine reine Pöttinger Mannschaft.

**Zwischenstand nach 4 Runden:**

| Mannschaft       | Platz           | Klasse                 |
|------------------|-----------------|------------------------|
| <b>Pötting 1</b> | <b>1. Platz</b> | <b>Bezirkliga LIWE</b> |
| Pötting 2        | 6. Platz        | Bezirkliga LIWE        |
| <b>Pötting 3</b> | <b>2. Platz</b> | <b>1. Klasse LIWE</b>  |

## Mannschaftsaufstellung Pötting (P):

P1: Steiner Gerhard, Maurer Anneliese; Witzeneder Sabine

P2: Haslinger David, Hofinger Markus, Horvath Harald, Maurer Franz

P3: Bruckbauer Nadine, Kalteis Leonie, Maurer Franz, Stadlbauer Verena

**Jugend - Zwischenstand nach 4 Runden:**

| Mannschaft       | Platz    | Klasse             |
|------------------|----------|--------------------|
| Pötting/Perg     | 7. Platz | Jugend 1, Gruppe C |
| Pötting/Ried     | 4. Platz | Jugend 2, Gruppe B |
| Oberwang/Pötting | 5. Platz | Jugend 2, Gruppe B |

## Mannschaft Pötting/Perg:

mit *Atzmüller Raphael* und *Furthmoser David* aus Pötting

## Mannschaft Pötting/Ried:

mit *Rößlhuber Sophie* aus Pötting

## Mannschaft Oberwang/Pötting

mit *Atzmüller Moritz* aus Pötting

**Neuer Bewerb - Mannschaftsmeisterschaft stehend aufgelegt:**

Unsere Schützen, Franz Maurer und Hubert Steiner nehmen an der Mannschaftsmeisterschaft - stehend aufgelegt – in der Klasse Senioren 2, teil. Dieser neue Bewerb wird nun bereits in der 2. Saison ausgetragen!

## Zwischenstand Einzelwertung:

8. Platz Maurer Franz

16. Platz Steiner Hubert

## Zwischenstand Mannschaftswertung:

6. Platz Pötting mit Maurer Franz und Steiner Hubert

Aktuelle Informationen der Sektion Luftgewehr werden laufend auch auf der Union Homepage [www.union-poetting.at](http://www.union-poetting.at) bekannt gegeben.

**Die Sektion Luftgewehr wünscht allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023!**

i. A. für die Sektion Luftgewehr

Markus Hofinger, Schriftführer





# FAUSTBALL

Sektionsleiter: Peter Oberlehner

## Pöttinger Faustballeger beenden Feld-Saison auf dem 6. Rang - Letzte Saison in der 2. Hallen-Bundesliga vor Generationenwechsel

Mit einem guten sechsten Rang beenden die „Pöttinger Buam“ die Feldsaison in der 1. Landesliga. Dazu gab es für die Faustballeger auch abseits des grünen Rasens wieder Grund zum Feiern und der Faustball-Storch war auch in diesem Jahr wieder im Einsatz.



Faustball-Zwillinge bei Manuel & Lena



Die Pöttinger Buam sorgen auch 2022 für Faustball-Nachwuchs in Pötting. Erst vor wenigen Wochen, am 2. November landete der Faustball-Storch mit Nora und Miriam gleich doppelt bei Manuel und Lena Oberlehner. Beim Storchaufstellen stieß unsere Mannschaft mit den Jungeltern auf ihre Zwillinge an. Herzlichen Glückwunsch den Eltern und viel Gesundheit!

### Erfolgreiche Feldmeisterschaft in der 1. Landesliga

Die Meisterschaft am Feld war in diesem Jahr zweigeteilt: die erste Phase bis Ende Mai und nach einer kurzen Sommerpause startete der zweite Abschnitt Ende August. Zur Pause lag unser Team bereits auf einem Mittelfeldplatz, die Liga war jedoch sehr ausgeglichen und

auch der Klassenerhalt war noch nicht endgültig gesichert.

In den verbleibenden zehn Spielen feierte unser Team fünf Siege, musste sich aber auch fünfmal geschlagen geben. Zum Re-Start setzten wir uns gegen Zell mit 3:2 durch, danach war jedoch für diesen Tag die Luft im wahrsten Sinn des Wortes draußen und gegen Franking folgte ein klares 0:3. Besonders erfreulich ist, dass an diesem Spieltag der erst 12-jährige Jonas Weiß sein starkes Debüt in der Landesliga.

Insgesamt war der Faustball-Herbst leider geprägt von Personalsorgen. Das führte in der zweiten Runde zu zwei knappen Niederlagen gegen Hirschbach und Münzbach. Der September war sportlich wieder erfolgreicher. Nach einem 3:2-Sieg gegen Waldburg reichten im zweiten Spiel abermals gegen Hirschbach die Kräfte nicht mehr. Dennoch konnten wir aufgrund unserer Leistung zufrieden nachhause fahren.

In den letzten drei Spielen blühten wir richtig auf und feierten drei Siege in Serie: Mit den Erfolgen gegen Lichtenau (3:1), Tigers Vöcklabruck (3:0) und Union Nussbach (3:0) kletterten wir in der Tabelle noch auf den guten sechsten Endrang.

### Hallensaison steht bald bevor

Seit Ende Oktober läuft bereits die Vorbereitung auf die Hallen-Saison, die am letzten November-Wochenende startete.

Im Vorjahr tauschten wir in der Corona-Saison den Startplatz mit der jungen „3er Mannschaft“ und wechselten von der 2. Bundesliga in die 2. Landesliga. In dieser Hallensaison wechseln wir wieder zurück und bestreiten als „Pöttinger Buam“ voraussichtlich die letzte Saison in der 2. Bundesliga ehe in den nächsten Jahren der Rückzug in niedrigere Spielklassen folgen wird.

Das Ziel in der neuen Hallen-Spielzeit ist klar der Klassenerhalt in einer stark besetzten 2. Bundesliga und hoffen, wieder viele spannende Spiele abliefern können.

### 1. Landesliga 2022 Feldmeisterschaft

| Rang | Mannschaft                      | Spiele    | Satzverh. | Ballverh. | Punkte    |
|------|---------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 1    | FBC LINZ AG Urfahr 2            | 24        | 43        | 216       | 40        |
| 2    | Union Nussbach                  | 24        | 25        | 156       | 38        |
| 3    | Union Franking                  | 24        | 28        | 130       | 36        |
| 4    | Union Amreit                    | 24        | 19        | 73        | 34        |
| 5    | DSG UKJ Froschberg 2            | 24        | 21        | 87        | 30        |
| 6    | <b>UFG Grieskirchen/Pötting</b> | <b>24</b> | <b>15</b> | <b>75</b> | <b>30</b> |
| 7    | DSG SU Hirschbach               | 24        | 12        | 89        | 28        |
| 8    | Union Tigers Vöcklabruck 3      | 24        | 3         | 34        | 24        |
| 9    | Sportunion Münzbach 2           | 24        | -18       | -108      | 16        |
| 10   | DSG SU Hirschbach 2             | 24        | -29       | -159      | 12        |
| 11   | Lichtenau/Haslach               | 24        | -32       | -164      | 10        |
| 12   | U. Zell/Prum                    | 24        | -33       | -133      | 10        |
| 13   | Union Waldburg 2                | 24        | -54       | -296      | 4         |

## Bundesliga-Faustballer der UFG Grieskirchen/Pötting qualifizieren sich in Brasilien für Klub-Weltmeisterschaft 2023

Der Faustball-Spätsommer und Herbst war für die „1er“ Mannschaft der UFG Sparkasse Grieskirchen/Pötting besonders intensiv. Mit Bundesliga-Viertelfinale, Cupfinale und Brasilien-Reise zu World Tour Turnieren stand der Herbst vollkommen im Zeichen des Faustballs.



der Bundesliga war im Viertelfinale gegen den späteren Meister Tigers Vöcklabruck leider Endstation.

Dafür feierte die junge Mannschaft von Coach Markus Kraft ihren ersten eigenen Titelgewinn: In einem spannenden Cupfinale gegen TuS Kremsmünster setzten sich die Trattnachtaler hochverdient mit 4:2 durch und holten sich den ersten Cuptitel seit 2008. „Der Cuptitel hat schon einen besonderen Stellenwert für mich. Es ist der erste Titel als Coach mit dem neuen, jungen Team. Ich bin sehr stolz auf meine Jungs, der Sieg ist Ansporn und Motivation für das nächste Jahr“, freut sich Chefcoach Markus Kraft über den Cupsieg.

Nur wenige Tage später hoben die UFG-Spieler ab nach Brasilien und nahmen an zwei World Tour Major Turnieren teil.

Bei den beiden größten Faustball-Turnieren in Südamerika bestätigten die Grieskirchner ihre starke Form.

Im ersten Turnier in Novo Hamburgo eroberten die Hausruckviertler den starken dritten Rang und 600 Punkte für die Weltrangliste.

Im zweiten Faustball World Tour Major Event in Porto Alegre (Brasilien) holte das Männer-Team der UFG Sparkasse Grieskirchen/Pötting neuerlich ein Spitzenergebnis. Mit Rang fünf im Turnier und 450 Punkten beendeten die Hausruckviertler die Saison auf dem vierten Rang in der Weltrangliste.

Das junge Team qualifizierte sich damit für das World Tour Finale 2023 und kämpft nächstes Jahr um den wichtigsten weltweiten Titel auf Vereinsebene.

„Wir freuen uns riesig über das Ergebnis bei den World Tour Turnieren. Und das obwohl mit Simon Lugmair, Christian Holzinger und Joao Fidelis drei wichtige Stützen in Brasilien fehlten. Die jungen Burschen Jonas Aigner, David Baumgärtel, und Diogo Magrone Rieck haben ihre Sache hervorragend gemacht. Unfassbar, dass wir uns

nun für das World Tour Finale 2023 qualifiziert haben“, freut sich Abwehrchef Philipp Einsiedler und lobt die Spieler, die zum erweiterten Bundesliga-Kader zählen.

In der Endabrechnung belegen die UFG-Faustballer den ausgezeichneten vierten Rang in der Weltrangliste und fixierten die Teilnahme am World Tour Finale 2023.

In

„Für unseren Verein ist die Qualifikation für das World Tour ist für unseren Verein ein weiterer großer Meilenstein in der Geschichte. Die Reise zu den beiden World Tour Major Turnieren hat sich vollkommen ausbezahlt: einerseits durch die Qualifikation aber noch mehr für die Entwicklung der jungen Mannschaft. Ich bin richtig stolz auf das Team und den gesamten Verein“, freut sich Sektionsleiter Christoph Oberlehner, der in Porto Alegre als Betreuer mitfieberte. Am World Tour Finale nehmen die 8 besten Teams der Welt teil und entspricht der Klub-Weltmeisterschaft im Faustball.



### McDonalds Ried-Haag unterstützt Brasilien-Reise

McDonalds Ried-Haag als Hauptsponsor der Reise und Karin Gradinger von Swiss Life Select helfen, die Kosten zu verringern, der größte Kostenteil wurde dennoch von den Spielern privat getragen. Für den zweiwöchigen Trip nahmen die Sportler einen hohen Aufwand auf sich. Durch stark gestiegene Flugkosten in den letzten Monaten erhöhten sich die Reisekosten massiv. Den Großteil bezahlten die Sportler dabei selbst. Preisgelder aus Turnieren und eine Unterstützung des Vereins wanderten in den Topf zur Finanzierung der Reise, die in Summe knapp 20.000 EUR kostet. Dank der Unterstützung von McDonalds Ried-Haag als Hauptsponsor der Reise und Karin Gradinger von Swiss Life Select wird die Reise für alle Spieler finanzierbar.

### Training für Faustball-Nachwuchs

Unser Verein freut sich immer über neue Spieler. Das Training für Kinder findet Dienstag und Donnerstag von 17:00-18:00 Uhr in der NMS Grieskirchen statt. Einfach vorbeikommen.

Wir freuen uns über neue Gesichter und eine erfolgreiche Zukunft mit euch.



# Sektion Wandern

Obfrau: Manuela Gittmaier



## Rückblick Herbstwanderung Kefermarkt

Der Wettergott meinte es gut mit uns. Bei herrlichem Herbstwetter genossen wir die Landschaft des Mühlviertels. Auch das Schwammerlsuchen kam nicht zu kurz.



*Frohe Weihnachten und für  
2023 viel Gesundheit!*

**FURTHMOSE**

Technik/Verkauf/Montage

Pötting 73  
4720 Pötting

c.furthmoser@drei.at

+43 (0)681/813 073 58



### Produkte

- Garagentore
- Industrietore
- Antriebe
- Haustüren
- Türen
- Zargen

## Unser Fahrzeugbestand vom 01.12.2022

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>KIA E-Niro 64kWh Silber Aut.</b> € 46.900<br><b>Baujahr:</b> 12 / 2022 <b>KM-Stand:</b> 200km<br><b>Leistung:</b> 150KW / 204PS <b>Hubraum:</b> 0 ccm<br><b>Farbe:</b> STEEL GRAY MET<br>ABS, Airbag-Knie, Airbag-Seite vorn, Alarmanlage, Außenspiegel elektr., Beifahrersitz höhenverstellbar, Berganfahrassistent, Bluetooth, Bremsassistent, Dachreling, ...                                                                                                                  | <b>KIA E-Niro 64kWh Silber Aut.</b> € 46.900<br><b>Baujahr:</b> 12 / 2022 <b>KM-Stand:</b> 250km<br><b>Leistung:</b> 150KW / 204PS <b>Hubraum:</b> 0 ccm<br><b>Farbe:</b> schwarz<br>ABS, Airbag-Knie, Airbag-Seite vorn, Alarmanlage, Außenspiegel elektr., Beifahrersitz höhenverstellbar, Berganfahrassistent, Bluetooth, Bremsassistent, Dachreling, ...                                                                                                                                     |
| <b>Ford Kuga 1,5 EcoBlue ST-Line Aut.</b> € 41.900<br> <b>Baujahr:</b> 09 / 2022 <b>KM-Stand:</b> 50km<br><b>Leistung:</b> 88KW / 120PS <b>Hubraum:</b> 1.499 ccm<br><b>Farbe:</b> SOLAR-SILBER<br>ABS, Abstandstempomat, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Airbag-Seite vorne und hinten, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel elektr...        | <b>Citroën JUMPER 35+ L4H3 BlueHDI 165PS</b> € 32.400<br> <b>Baujahr:</b> 12 / 2020 <b>KM-Stand:</b> 61.150km<br><b>Leistung:</b> 121KW / 165PS <b>Hubraum:</b> 2.179 ccm<br><b>Farbe:</b> weiß<br>ABS, Antischlupfregelung, Außenspiegel elektr., Bluetooth, Bordcomputer, E - Fensterheber 2-fach, Fernbedienung für ZV, Freisprecheinrichtung, Klima, Multifunktionslenkrad, ...                            |
| <b>Ford S-MAX Business 2.0 EcoBlue SCR Aut....</b> € 28.900<br> <b>Baujahr:</b> 05 / 2019 <b>KM-Stand:</b> 73.215km<br><b>Leistung:</b> 110KW / 150PS <b>Hubraum:</b> 1.997 ccm<br><b>Farbe:</b> schwarz<br>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel elektr., beheizbare Frontscheibe, ...                    | <b>Ford Puma 1,0 EcoBoost Hybrid ST-Line X</b> € 26.900<br> <b>Baujahr:</b> 07 / 2021 <b>KM-Stand:</b> 15km<br><b>Leistung:</b> 92KW / 125PS <b>Hubraum:</b> 999 ccm<br><b>Farbe:</b> DYNAMIC-BLAU Metallic<br>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., beheizbare Frontscheibe, Beifahrer-Airbag Deaktivierung, ...                |
| <b>VW Passat Variant Business 1,6 SCR TDI D...</b> € 23.990<br><b>Baujahr:</b> 02 / 2020 <b>KM-Stand:</b> 110.000km<br><b>Leistung:</b> 88KW / 120PS <b>Hubraum:</b> 1.598 ccm<br><b>Farbe:</b> silber<br>ABS, Abstandstempomat, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Knie, Airbag-Kopf vorne, Airbag-Seite vorn, Airbag-Seite vorne und hinten, Alufelgen, Antischlupfregelung, ...                                                                                              | <b>VW Golf Variant Comfortline 2,0 TDI DSG</b> € 20.990<br> <b>Baujahr:</b> 01 / 2019 <b>KM-Stand:</b> 96.978km<br><b>Leistung:</b> 110KW / 150PS <b>Hubraum:</b> 1.968 ccm<br><b>Farbe:</b> URANOGRAU<br>ABS, Abstandstempomat, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Kopf vorne, Airbag-Seite vorn, Airbag-Seite vorne und hinten, Alufelgen, Anhängervorrichtung, Antischlupfregelung, ...               |
| <b>Ford Focus Traveller 1,5 EcoBlue Vignale...</b> € 20.500<br> <b>Baujahr:</b> 02 / 2019 <b>KM-Stand:</b> 126.000km<br><b>Leistung:</b> 88KW / 120PS <b>Hubraum:</b> 1.500 ccm<br><b>Farbe:</b> grau<br>3. Bremsleuchte, ABS, Abstandstempomat, Airbag-Beifahrer, Airbag-Seite vorn, Alarmanlage, Alufelgen, Anhängervorrichtung, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, ...              | <b>Ford Focus Traveller 2,0 EcoBlue SCR Tit...</b> € 19.990<br> <b>Baujahr:</b> 02 / 2019 <b>KM-Stand:</b> 136.000km<br><b>Leistung:</b> 110KW / 150PS <b>Hubraum:</b> 2.000 ccm<br><b>Farbe:</b> MAGNETICGRAU<br>3. Bremsleuchte, ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., ...       |
| <b>Ford Mondeo Traveller Titanium 2,0 TDCi ...</b> € 18.500<br> <b>Baujahr:</b> 06 / 2016 <b>KM-Stand:</b> 136.500km<br><b>Leistung:</b> 110KW / 150PS <b>Hubraum:</b> 1.997 ccm<br><b>Farbe:</b> MAGNETIC-GRAU-METALLIC<br>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., ...   | <b>Ford Focus Traveller 1,5 EcoBlue Cool &amp; ...</b> € 18.490<br> <b>Baujahr:</b> 08 / 2019 <b>KM-Stand:</b> 149.000km<br><b>Leistung:</b> 88KW / 120PS <b>Hubraum:</b> 1.500 ccm<br><b>Farbe:</b> FROSTWEISS<br>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Anhängervorrichtung, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel elektr., Bluetooth, Bordcomputer, ... |
| <b>BMW 320d Touring Aut.</b> € 17.990<br> <b>Baujahr:</b> 07 / 2017 <b>KM-Stand:</b> 165.000km<br><b>Leistung:</b> 140KW / 190PS <b>Hubraum:</b> 1.995 ccm<br><b>Farbe:</b> schwarz<br>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Bluetooth, Bordcomputer, Dachreling, E - Fensterheber 4-fach, elektr. Differentialsperre, ...                     | <b>Ford Grand C-MAX Titanium 2,0 TDCi Power...</b> € 17.900<br> <b>Baujahr:</b> 12 / 2018 <b>KM-Stand:</b> 140.194km<br><b>Leistung:</b> 125KW / 170PS <b>Hubraum:</b> 2.000 ccm<br><b>Farbe:</b> OCEANBLAU<br>ABS, Alufelgen, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., Berganfahrassistent, Bordcomputer, Bremsassistent, E - Fensterheber 2-fach, E - Fensterheber 4-fach, ...                        |
| <b>Ford Focus Traveller 1,5 EcoBlue Cool &amp; ...</b> € 17.500<br> <b>Baujahr:</b> 07 / 2020 <b>KM-Stand:</b> 105.685km<br><b>Leistung:</b> 70KW / 95PS <b>Hubraum:</b> 1.500 ccm<br><b>Farbe:</b> MAGNETICGRAU<br>3. Bremsleuchte, ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., ...     | <b>Ford Tourneo Connect Trend 1,5 TDCi L1</b> € 16.500<br> <b>Baujahr:</b> 04 / 2019 <b>KM-Stand:</b> 178.400km<br><b>Leistung:</b> 74KW / 101PS <b>Hubraum:</b> 1.498 ccm<br><b>Farbe:</b> FROZENWEISS<br>3. Bremsleuchte, ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., Berganfahrassistent, ...                  |
| <b>Ford Grand Tourneo Connect Trend 1,5 Eco...</b> € 16.500<br> <b>Baujahr:</b> 06 / 2018 <b>KM-Stand:</b> 158.430km<br><b>Leistung:</b> 88KW / 120PS <b>Hubraum:</b> 1.498 ccm<br><b>Farbe:</b> weiß<br>3. Bremsleuchte, ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Kopf vorne, Airbag-Seite vorn, Anhängervorrichtung, Antischlupfregelung, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., ... | <b>Ford Fiesta Vignale 1,0 EcoBoost Start/S...</b> € 16.500<br> <b>Baujahr:</b> 09 / 2018 <b>KM-Stand:</b> 53.215km<br><b>Leistung:</b> 74KW / 101PS <b>Hubraum:</b> 998 ccm<br><b>Farbe:</b> weiß<br>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel elektr., beheizbare Frontscheibe, ...                                   |

## Unser Fahrzeugbestand vom 01.12.2022

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Ford Focus Traveller 1,5 EcoBlue Cool &amp; ...</b> € 16.490</p>  <p><b>Baujahr:</b> 04 / 2020 <b>KM-Stand:</b> 120.000km<br/> <b>Leistung:</b> 70KW / 95PS <b>Hubraum:</b> 1.500 ccm<br/> <b>Farbe:</b> schwarz<br/>           3. Bremsleuchte, ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., ...</p>                     | <p><b>Ford Grand Tourneo Connect Trend 1,5 Eco...</b> € 16.000</p>  <p><b>Baujahr:</b> 06 / 2018 <b>KM-Stand:</b> 173.000km<br/> <b>Leistung:</b> 88KW / 120PS <b>Hubraum:</b> 1.498 ccm<br/> <b>Farbe:</b> weiß<br/>           ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Anhängervorrichtung, Antischlupfregelung, Außenspiegel elektr., Bluetooth, Bordcomputer, Dachreling, E - Fensterheber 4-fach, ...</p>           |
| <p><b>VW Golf Variant Comfortline 1,6 TDI SCR</b> € 15.990</p>  <p><b>Baujahr:</b> 04 / 2019 <b>KM-Stand:</b> 138.815km<br/> <b>Leistung:</b> 85KW / 116PS <b>Hubraum:</b> 1.598 ccm<br/> <b>Farbe:</b> URANOGRAU<br/>           ABS, Abstandstempomat, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Kopf vorne, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel beheizbar, ...</p>         | <p><b>Ford Kuga 2,0 TDCi Trend</b> € 14.990</p>  <p><b>Baujahr:</b> 05 / 2016 <b>KM-Stand:</b> 89.000km<br/> <b>Leistung:</b> 88KW / 120PS <b>Hubraum:</b> 1.997 ccm<br/> <b>Farbe:</b> INDIC BLAU MET<br/>           ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Anhängervorrichtung, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., ...</p>    |
| <p><b>Ford Fiesta Titanium 1,5 TDCi Start/Stop...</b> € 13.300</p>  <p><b>Baujahr:</b> 03 / 2018 <b>KM-Stand:</b> 135.000km<br/> <b>Leistung:</b> 88KW / 120PS <b>Hubraum:</b> 1.499 ccm<br/> <b>Farbe:</b> schwarz<br/>           ABS, Abstandstempomat, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Airbag-Seite vorne und hinten, Alufelgen, Anhängervorrichtung, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappba...</p> | <p><b>Opel Astra ST 1,6 CDTI Edition S/S</b> € 12.900</p>  <p><b>Baujahr:</b> 02 / 2018 <b>KM-Stand:</b> 160.000km<br/> <b>Leistung:</b> 100KW / 136PS <b>Hubraum:</b> 1.598 ccm<br/> <b>Farbe:</b> schwarz<br/>           ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Airbag-Seite vorne und hinten, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel elektr., Bluetooth, Bordcomputer, Dachreling, ...</p> |
| <p><b>KIA Soul 1,6 CRDi Titan</b> € 9.900</p>  <p><b>Baujahr:</b> 04 / 2014 <b>KM-Stand:</b> 90.396km<br/> <b>Leistung:</b> 94KW / 128PS <b>Hubraum:</b> 1.582 ccm<br/> <b>Farbe:</b> rot<br/>           3. Bremsleuchte, ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Anhängervorrichtung, Antischlupfregelung, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., ...</p>                                   | <p><b>Mini MINI ONE 1,6</b> € 9.500</p>  <p><b>Baujahr:</b> 06 / 2013 <b>KM-Stand:</b> 115.000km<br/> <b>Leistung:</b> 72KW / 98PS <b>Hubraum:</b> 1.598 ccm<br/> <b>Farbe:</b> grün<br/>           ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Kopf vorne, Airbag-Kopf vorne und hinten, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel elektr., ...</p>                                           |
| <p><b>Hyundai i20 1,25 Limited</b> € 6.690</p>  <p><b>Baujahr:</b> 10 / 2015 <b>KM-Stand:</b> 113.000km<br/> <b>Leistung:</b> 55KW / 75PS <b>Hubraum:</b> 1.248 ccm<br/> <b>Farbe:</b> weiß<br/>           ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Kopf vorne, Airbag-Kopf vorne und hinten, Airbag-Seite vorn, Alarmanlage, Antischlupfregelung, Außenspiegel beheizbar, ...</p>                                        | <p><b>Ford Fiesta Trend 1,25</b> € 6.290</p>  <p><b>Baujahr:</b> 06 / 2011 <b>KM-Stand:</b> 64.500km<br/> <b>Leistung:</b> 44KW / 60PS <b>Hubraum:</b> 1.242 ccm<br/> <b>Farbe:</b> violett<br/>           3. Bremsleuchte, ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Kopf vorne, Airbag-Seite vorn, Antischlupfregelung, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., ...</p>                                  |



Das KFZ Schauer Team wünscht allen Rundschau-Lesern Frohe Weihnachten und ein Gesundes Neues Jahr 2023!

**ad**  
 AUTO DIENST

**KFZ SCHAUER**  
 www.kfz-schauer.at 07733 6151